



Ref.: _____

٤٥٢١ / ٤ / ١٧ / ٢٠٢٣ : الرُّقم

Date: _____

التاريخ : ٢٠١١/٣/٣١

F.S - JOPT - 311312011

- 31131201 |

عطوفة المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم

نَحْيَةُ طَبِيعَةٍ وَيَعْدُ

نرفق لعطفتكم نسخة من البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ حسب تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية واستناداً لقانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ علماً بأن مجلس الإدارة قد صادق على هذه البيانات بتاريخ ٢٠١١/٣/٢٨ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

المهندس عبد الكريم علاوين

الرئيس التنفيذي

الدائن: سارة العبدالله بنت عبد الله
الذي عنوان:

٢٠١١ آذار ٢١

الرقم المترقب: ١٤٦٣

رقم الماء: ٢٠٢١

الوقت: ٩:٥٧:٢٠٢١

العنوان: شارع العبدالله بن عبد الله

شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٠
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٢٠١٠ كانون الأول ٣١

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحد
- ب قائمة الدخل الموحد
- ج قائمة الدخل الشامل الموحد
- د قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
- ه قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ١ - ٣٩

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٧٦٠٩ / م / ع

إلى مساهمي
شركة مصفاة البترول الأردنية
عمان - الأردن

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة مصفاة البترول الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) ، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكلها من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات إيضاحية أخرى . وكنا قد دققنا سابقاً القوائم المالية الموحدة لشركة العام ٢٠٠٩ وأصدرنا تقريرنا المتحفظ حولها بتاريخ ٣٠ اذار ٢٠١٠ .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من إعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة ، سواء ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا ، باستثناء ما يرد في الفقرتين (١) و (٢) أدناه ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتنطلب تلك المعايير أن ننفيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريّة .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والاصحاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية لشركة والمتعلقة بالأعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

اساس الرأي المتحفظ

١ - كما يرد في الإيضاحين (٢) و(٣٢) حول القوائم المالية الموحدة ، انتهت فترة إمتياز الشركة بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه أبرمت الشركة اتفاقية توسيعة مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز والتي أقرتها الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ ، إلا أنه ولتاريخه لم يتم التوصل لتوسيعة نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ومخصص المواد التالفة وبطينة الحركة بحيث يرد للحكومة ما تحصله الشركة من أرصدة هذين المخصصين القائمة بتاريخ إنتهاء الإمتياز ، بالإضافة لاشتراط الحكومة بالإتفاق معها على أية مخصصات جديدة أو إضافية وذلك بموجب كتاب وزارة المالية تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ الخاص بانتهاء الأمور المالية العالقة بين الحكومة والشركة على أن يتم مراجعة هذه المخصصات بشكل ربع سنوي ، علماً بأنه تم إعلام وزارة المالية بمبالغ المخصصات والأرصدة مع الحكومة القائمة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ بموجب كتاب الشركة رقم ٣٣٦٥/٧/٢٥/٢٣ تاريخ ٢٧ آذار ٢٠١١ ، حيث لم يتم إسلام موافقة وزارة المالية على هذه الأرصدة و المخصصات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ كما أفادتنا الادارة ، كما لم نتمكن من التتحقق من صحة هذه الأرصدة وأثر عدم التوصل لتوسيعة نهائية حول أرصدة هذه المخصصات باتباع اجراءات تدقيق بديلة .

٢ - لم نستلم كتاب تأييد من وزارة المالية للحسابات التالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ،
كما لم نتمكن من التتحقق من موافقة وزارة المالية على هذه الأرصدة باتباع اجراءات تدقيق بديلة :

٣١ كانون الأول
٢٠١٠

دينار

٥١,٩١١,٦٥٠

٢٥,٤٧٨,١٦٢

١١,٦٨٩,٥٩٦

٨٧,٩١٧,٨٢٣

١٧,٩١٦,٤٧٤

٤٣,٢٠٠,٢٩٧

- ذمة وزارة المالية المدينة (إيضاح ٥)
- وزارة الطاقة والثروة المعدنية - أمانات إنشاء خزانات بديلة (إيضاح ١١ هـ)
- توسيعة الربح المستهدف (إيضاح ٢٢)
- دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب وزارة المالية (إيضاح ١٩)
- وزارة المالية - تكرير النفط العراقي (إيضاح ١٩)
- وزارة المالية - فاضل فرق تسعير المشتقات النفطية (إيضاح ١٩)

الرأي المتحفظ

في رأينا ، وباستثناء أثر أي تعديلات كان من الممكن أن تطرأ فيما لو تمكنا من التتحقق من الأثر المالي لاتفاقية توسيعة مع الحكومة حول أرصدة المخصصات والواردة في الفقرة (١) أعلاه ، ومن أثر عدم التتحقق من أرصدة حسابات وزارة المالية وموافقتها عليها والواردة في الفقرة (٢) أعلاه ، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لشركة مصفاة البترول الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ واداءها المالي وتدققاتها النقدية الموحدة لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

فقرتين توكيدين دون مزيد من التحفظ حول رأينا أعلاه ، نلفت الانتباه إلى ما يلي :

أ - كما يرد في الإيضاحين (٢) و(١١) حول القوائم المالية الموحدة ، وبموجب قرار مجلس الإدارة رقم ٢٠٠٩/١٣٢ تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ وموافقة رئاسة الوزراء في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تم الاتفاق على تسوية العلاقة بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية للعام ٢٠٠٩ وذلك بتحقيق ربح سنوي بمبلغ ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة تستثنى منه أرباح مصنع الزيوت والوفر المتتحقق من تكرير النفط العراقي على أن يتم الإنفاق مع الحكومة على قيد أية مخصصات جديدة أو زيادة المخصصات القائمة ، وعليه قامت الشركة بإعداد القوائم المالية لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على أساس ربح سنوي مستهدف بمبلغ ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة بالإضافة لأرباح مصنع الزيوت وحصة الشركة من الوفر المتتحقق من تكرير النفط العراقي مما نتج عنه فائض للحكومة بقيمة ١١,٦٨٩,٥٩٦ دينار وفقاً لهذه الترتيبات .

ب - كما يرد في الإيضاحين (٢) و(١١) حول القوائم المالية الموحدة ، قامت كل من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ووزارة المالية من خلال قرارات لجنة التسعير بتعديل أسعار بعض المشتقات النفطية بما خفض حصة الشركة من الإيراد وفقاً لأسعار IPP عن ما كان يتوجب أن تحصل عليه بموجب الترتيبات التي كانت معتمدة سابقاً اعتباراً من شهر حزيران ٢٠٠٩ واعتبار ذلك الفائض من حق وزارة المالية ، في حين تعتبر إدارة الشركة أن هذا الإجراء مخالف لاتفاقية تقديم الخدمات الموقعة بين الشركة والحكومة والتي تنص على الموافقة للشركة بممارسة أعمالها على أساس تجارية . هذا ونتج عن هذه المعالجة تخفيض الأرباح المتتحققة للشركة بمبلغ يقارب ١٢/٨ مليون دينار لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٣/٦ مليون دينار للعام ٢٠٠٩ ، كما أفادتنا الإدارة .

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحفظ الشركة بقيود وسجلت حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمينأخذ أثر ما يرد في الفقرتين (١) و (٢) والفقرتين (أ) و(ب) أعلاه بالإعتبار عند المصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
دليوٽ آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - الأردن
٣١ آذار ٢٠١١

إن الإضافات المرئية تشكل جزءاً من هذه القوام المثلية الموحدة وتقرأ معها

(ج) مجلس الأداء

حملات مذکوّلة

مجموع المجموعات

مشروع قيد الانجاز
مجموع مشاريع و معدات

**ممتلكات ومعدات
بنك : الاستهلاك المغربي**

مذکورات و معدات :

موجوّدات ملائكة متقدّرة للبيع

موجزات حسن بنية مجلد

مجموع موجو دات متداوله

مدينون وأرصدة مدينة أخرى

تصویبات

١٣٢ رسالة
دفن الأول

قائمة (ب)

شركة مصفاة البترول الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الموحد

السنة المنتهية في ـون الأول	السنة المنتهية في ـون الأول	البيان	المقدمة
٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	
دينار	دينار		
١,٨١٨,٠٨٣,٨١٩	٢,٣٧٩,٢٠٧,١٥٤	١٨	المبيعات
(١,٧٦٣,٢٣٣,٨٦٥)	(٢,٢٩٦,٥٣٣,٨٨٢)	١٩	كلفة المبيعات
٥٤,٨٤٩,٩٥٤	٨٢,٦٧٣,٢٧٢	٢٠	مجمل الربح من المبيعات
٤,٢٠٢,٢٢٦	٣,٣٠٣,٤٢٤	٢١	إيرادات تشغيلية و أخرى
٤,٧٧٧,٤٨٨	-	٢٢	مخصصات انتفت الحاجة لها
٦٣,٨٢٩,٦٦٨	٨٥,٩٧٦,٦٩٦	٢٣	مجمل الأرباح التجارية
(٢٢,٧٣٦,١٤٩)	(٢٢,٦٤٧,٨٠٧)	٢٤	ينزل : مصاريف البيع والتوزيع
(٩,٣٩٢,١٧٩)	(٧,٢٣٧,٧١٤)	٢٥	مصاريف ادارية و عمومية
(١٢,٧٣٥,٦٩٦)	(٢١,٢٩٤,٣٦٣)	٢٦	فوائد و عمولات بنكية
(٥,٠٠٠,٠٠٠)	-	٢٧ ج	مخصص قضايا
-	(١,٤١٥,٨٠٦)	٥	مخصص الدين المشكوك في تحصيلها
-	(٦,٢٤١,٥٣٧)	١١	مخصص شطب اسطوانات غاز
(٣,٠٠٠,٠٠٠)	-	٢٥	مصاريف تسوية عام ٢٠٠٨ مع الحكومة
٣,٦٦٦,٨٥٣	(١١,٦٨٩,٥٩٦)	٢٢	تسوية الأرباح مع الحكومة (فائض) دعم
(٤٢٨,٥٢٤)	(٢١٢,٣٧٥)	٢٦	مصاريف أخرى
١٣,٢٠٣,٩٧٣	١٥,٢٣٧,٤٩٨	٢٧	الربح قبل الضريبة - قائمة (ه)
(٢,٣٤٩,٢٠٥)	(٢,٢٦٢,٢٤٩)	١٢	مصروف ضريبة الدخل
١٠,٨٥٤,٧٦٨	١٢,٩٧٥,٢٤٩	٢٧	الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٧	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
- / ٣٣٩	- / ٤٠٥	٢٧	حصة السهم من صافي ربح السنة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

إن الإيصالات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (ج)

شركة مصفاة البترول الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في

٢١ كانون الأول

٢٠٠٩ ٢٠١٠

دينار دينار

١٠,٨٥٤,٧٦٨ ١٢,٩٧٥,٢٤٩

الربع للسنة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

اجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرا معها.

قائمة التغذية انت في حقوق المساهمين الموحد

* قررت الهيئة العلمية في اجتماعها العلني المنعقد بتاريخ ٥ أيلول ٢٠١٠ ، الموافقة على توزيع ما نسبته ٣٥٪ من القيمة الاسمية (٢٥٠ فلس) للسهم الواحد بما يعادل ٨ مليون سهم إلكترونically كاريابح

قائمة (ه)

شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

السنة المنتهية في ون الأول		كانون الأول	ديسمبر
	٢٠٩	٢٠١٠	٢٠١١
	دينار	دينار	دينار
	١٣,٢٠٣,٩٧٣	١٥,٢٣٧,٤٩٨	١٣,٢٠٣,٩٧٣
٥,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-
٧,٩٠٧,٧٢٦	٦,٥٦٩,٥٦٩	-	-
(٣,٦٦٦,٨٥٣)	١١,٦٨٩,٥٩٦	-	-
(٤,٧٧٧,٤٨٨)	-	-	-
١٢٠,٨٤٣	٣٨,٥١٩	-	-
٧٦,٨٩٦	٦,٢٤١,٥٣٧	-	-
-	١,٤١٥,٨٠٦	-	-
١٧,٨٧٥,٠٩٧	٤١,١٩٢,٥٢٥	٤١,١٩٢,٥٢٥	٤١,١٩٢,٥٢٥
٧٣,٠٢٨,٠٧٠	(١٨٦,٣٧٥,٠٢٣)	-	-
(٣٧,٦٤١,١٨٣)	(٧٢,٩٠٠,٦٢٠)	-	-
٥,٢٧٧,٥٣٠	(٤٩٨,٢١٦)	-	-
٣٤,٦٢٨,٧٨٠	١,٧١٧,٥٨٥	١,٧١٧,٥٨٥	١,٧١٧,٥٨٥
٩٣,١٦٨,٢٩٤	(٢١٦,٨٦٣,٧٤٩)	-	-
(٣,٧٢٠,٢٢٥)	(١,٩٤٥,٩٠١)	-	-
(١٣٨,٧٠٣)	(١٧٧,٩٥٩)	-	-
٨٩,٣٠٩,٣٦٦	(٢١٨,٩٨٧,٦٠٩)	(٢١٨,٩٨٧,٦٠٩)	(٢١٨,٩٨٧,٦٠٩)

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

الربح قبل الضريبة - قائمة (ب)

التعديلات :

مخصص قضايا

استهلاك ممتلكات و معدات

تسوية الأرباح مع الحكومة

مخصصات إنفتاح الحاجة لها

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص إستبدال إسطوانات غاز

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في

بنود رأس المال العامل

(الزيادة) النقص في دانين وارصدة مدينة اخرى

(الزيادة) في زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم

(النقص) الزيادة في المطلوب لصندوق العجز والوفاة والتعويض

الزيادة في دانين وارصدة دانة اخرى

صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات من عمليات التشغيل قبل

الضريبة والمخصصات المدفوعة

ضريبة دخل مدفوعة

تعويض نهاية الخدمة المدفوع

صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

(شراء) ممتلكات و معدات

المتحصل من بيع ممتلكات و معدات

مشاريع قيد الانجاز - بالصافي

صافي (الإستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

الزيادة (النقص) في بنوك دانة

أرباح موزعة على المساهمين

صافي التدفقات النقدية من (الإستخدامات في) عمليات التمويل

صافي (النقص) الزيادة في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة

نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

(١١,٣٤٧,٧٨٨)	(٤,٢٤٥,٢٤٦)
٦٧٣,٥١٧	٥٢,٨٨٦
(٢١,٦٢٥,٩٣٩)	(١٤,٠٥٧,٥٩٥)
(٣٢,٣٠٠,٢١٠)	(١٨,٢٤٩,٩٥٥)

(٤٧,٧٦١,٨٧٦)	٢٤١,٧٤٢,٣٠٥
(٥,٣٦٢,٧٠٦)	(٦,٣٩٢,٤٧٠)
(٥٣,١٢٤,٥٨٢)	٢٢٥,٣٤٩,٨٣٥
٣,٨٨٤,٥٧٤	(١,٨٨٧,٧٢٩)
٦,٨٢٧,٠٥٨	١٠,٧١١,٦٢٢
١٠,٧١١,٦٣٢	٨,٨٢٣,٩٠٣

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١ - عام

تأسست الشركة بتاريخ ٨ تموز ١٩٥٦ برأسمل مقداره أربعة ملايين دينار أردني وفي عام ١٩٦٨ تضاعف رأسمل الشركة بحيث أصبح ثمانية ملايين دينار وفي عام ١٩٧٦ ارتفع رأس المال إلى اثنين وثلاثين مليون دينار أردني .

تمتلك الشركة بالإضافة إلى الوحدات الرئيسية لتكريير وتصنيع المشتقات البترولية أربعة مصانع تابعة تنتج الزيوت المعدنية واسطوانات الغاز والصهاريج وبراميل الاسفلت وتغطي القوائم المالية الموحدة المرفقة عمليات الوحدات الرئيسية والمصانع التابعة .

كما تقوم الشركة إضافة إلى تكرير وانتاج وتصنيع المشتقات البترولية بعملية نقل وتوزيع هذه المشتقات إلى محطات التوزيع المنتشرة في جميع أنحاء المملكة ، إضافة إلى عملية صيانة هذه المحطات والقيام بتسويق الزيوت المعدنية .

بموجب إتفاقية التسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز ، يتوجب على الشركة فصل بعض نشاطات الشركة عن طريق تأسيس شركات جديدة مملوكة كلياً أو جزئياً لشركة مصفاة البترول الأردنية بعد تاريخ إنتهاء عقد الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . هذا وقامت الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية و هما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية، تمهداً لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارسا أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بقصد إستكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

تم اقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الادارة بقراره رقم (٤٣) في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٨ آذار ٢٠١١ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢ - اتفاقية الإمتياز

بتاريخ ١٠ شباط ١٩٥٨ صدر القانون رقم (١٩) لسنة ١٩٥٨ بالصادقة على اتفاقية الامتياز الموقعة بين الحكومة والشركة بتاريخ ١٦ تشرين الثاني ١٩٥٧ وقد منحت الحكومة للشركة بموجب هذه الاتفاقية امتيازاً لمدة خمسين عاماً يحصر في الشركة حق إنشاء واستثمار منشآت لتصنيع وتكريير البترول وتصنيع المركبات الهيدروكاربونية وتصنيع المواد الثانوية المشتقة من عمليات التكرير وحق خزن وتوزيع وبيع هذه المواد وحق استئجار الأراضي وحقوق أخرى كما تعفي الشركة من رسوم الاستيراد والرسوم الجمركية الإضافية الأخرى التي تستوفى على البضائع المستوردة والمواد التي تستوردها الشركة لأغراضها .

بموجب اتفاقية الامتياز فإن للحكومة حق تحديد ومراقبة اسعار الزيوت والمواد المنتجة المعدة للاستهلاك المحلي وحق تحديد ومراقبة اسعار الزيت الخام وعلى الشركة ان تقدم للحكومة لائحة مفصلة عن تكاليف المواد المنتجة ، وبالتشاور مع الشركة تضع الحكومة على ضوء ذلك لائحة بأسعار البيع ولها أن تعدلها بين حين واخر كلما وجدت ذلك ضرورياً على أن لا يتجاوز الربح بما في ذلك ضريبة الدخل ٦% من القيمة الاسمية للاسهم وعلى أن لا تقل نسبة هذا الربح عن ٧/٥% من القيمة الاسمية للاسهم (مقيداً على أساس وحدات زمنية مدة كل منها خمس سنوات) وقد ابتدأت الوحدة الزمنية الأخيرة اعتباراً من العام ٢٠٠٦ وإنتهت بانتهاء الإمتياز بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ .

قامت الشركة ووزارة المالية بتسوية الارباح الزائدة للوحدة الزمنية المنتهية في العام ٢٠٠٥ وفقاً لاتفاقية الامتياز . وقد تم معالجة الفروقات والبالغة حوالي ٣/٦ مليون دينار من خلال الاحتياطي الإجباري بموجب كتاب وزارة المالية رقم ١٠٤٩٤/٤/١٨ تاريخ ٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦ . هذا وإن انتهت اتفاقية الامتياز بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ وعليه قامت الشركة بتوقيع اتفاقية تسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الامتياز والتي أقرتها الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ حيث لم يتم حصر وعكس الأثر المالي لبعض بنود هذه الاتفاقية في القوائم المالية الموحدة كما يرد في الإيضاح (٣٢) . هذا ولم يتم التوصل لتسوية نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، ومخصص المواد التالفة وبطبيعة الحركة ، هذا وقامت الشركة بتحويل مبلغ ١,١٥٩,٩٣٣ دينار من حساب رصيد الاحتياطي الإجباري إلى حساب وزارة المالية خلال العام ٢٠٠٩ لتسوية الأرباح الزائدة للفترة من أول العام ٢٠٠٦ ولغاية إنهاء الامتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ .

كما قامت كل من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ووزارة المالية من خلال قرارات لجنة التسعير بتعديل أسعار بعض المشتقات النفطية مما خفض حصة الشركة من الإيراد وفقاً لأسعار IPP عن ما كان يتوجب أن تحصل عليه بموجب الترتيبات التي كانت معتمدة سابقاً على مدى سبعة شهور اعتباراً من شهر حزيران ٢٠٠٩ واعتبار ذلك الفائض من حق وزارة المالية خلافاً لما ورد في البند الرابع / ٢ من اتفاقية تقديم الخدمات الموقعة بين الشركة والحكومة والذي ينص على " الموافقة للشركة بممارسة أعمالها على أسس تجارية بحيث تكون اسعار بيع المشتقات النفطية للسوق المحلي وفقاً لأليات التسعير المعتمدة من لجنة تسعير المشتقات النفطية الحكومية المستندة لأسعار العالمية IPP " مما خفض الأرباح المتحققة للشركة بمبلغ يقارب ١٢/٨ مليون دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ . (٢٣/٦ ٢٣ مليون دينار للعام ٢٠٠٩) .

هذا بموجب قرار مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية رقم ٢٠٠٩/١٣٢ تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تمت الموافقة على ما ورد في كتاب مالي وزير المالية رقم (٢٥٧٤١/٤/١٨) تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ لإنتهاء الأمور المالية العالقة بين الشركة وكل من وزارتي المالية والطاقة والثروة المعدنية وعلى الأسس التالية :

- ١ - سيتم من خلال آلية تسعير المشتقات النفطية تحقيق ربح سنوي للشركة بمقدار ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة لنشاط التكرير والتوزيع مع مراعاة أن يكون التغير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية .
- ٢ - تستثنى أرباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها في البند (١) أعلاه على أن تخضع هذه الأرباح لضريبة الدخل .
- ٣ - تمنح الشركة مبلغ وقدره (١٠) سنت / برميل من الوفر المتحقق للحكومة كربح إضافي من بدل تكرير النفط العراقي ويحتسب هذا البدل على كمية البراميل المستلمة من قبل الشركة وعلى أن تخضع هذه الأرباح لضريبة .
- ٤ - الإتفاق ما بين ممثلي الحكومة ورئيس لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة الشركة على أي مخصص جديد أو زيادة المخصصات القائمة وأن يتم مراجعتها بشكل ربعي .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩، تمت الموافقة على البنود أعلاه لتسوية العلاقة المالية بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية.

بناءً على ما تقدم ، قامت الشركة بإعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على أساس ربع مستهدف بمبلغ ٧/٥ مليون دينار مما نتج عنه فائض الحكومة للشركة بمبلغ ١١,٦٨٩,٥٩٦ دينار وفقاً لهذه التسوية (مقابل دعم ٣,٦٦٦,٨٥٣ دينار للعام ٢٠٠٩).

٣ - أهم السياسات المحاسبية أسس اعداد القوائم المالية الموحدة

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الصادرة حولها .
- تظهر الارقام في القوائم المالية الموحدة بالدينار الاردني .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ باستثناء ما يرد في الإيضاح ٤-أ .

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية :

٤- أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها ، وتحتفق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والأيرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة ، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة .

تمتلك الشركة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال	نسبة الملكية %	الموقع	تاريخ التأسيس
الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال (مدفوع ٥٠ %)	٤,٠٠٠,٠٠ دينار	١٠٠	عمان ٢٨ أيار ٢٠٠٨	
الشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية (مدفوع ٥٠ %)	٣,٠٠٠,٠٠ دينار	١٠٠	عمان ٢٨ أيار ٢٠٠٨	

ب - يتم تحديد سعر الزيت الخام والمشتقات الجاهزة بسعر القيمة التحصيلية او الكلفة ايهما اقل ويتم تحديد الكلفة وفقاً لطريقة المتوسط الحسابي المرجح .

اما البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع في مصنع الزيوت ومصنع الاسطوانات التابعين للشركة فتظهر بالكلفة وفقاً لطريقة المتوسط الحسابي المرجح او صافي القيمة التحصيلية ايهما اقل .

اما المواد الاولية وقطع الغيار والوازرم فتظهر بالكلفة وفقاً لطريقة المتوسط الحسابي المرجح او صافي القيمة التحصيلية ايهما اقل و يتم اخذ مخصص للبضاعة الراكدة .

ج - موجودات مالية متوفرة للبيع هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية الشركة لتصنيفها كموجودات مالية للمناجرة او الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق .

يتم اثبات الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويفتهر التغير في القيمة العادلة في يند مستقل في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين . وفي حال بيع هذه الموجودات او جزء منها او حصول تدني في قيمتها يتم قيد الأرباح او الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في قائمة الدخل الشامل والتي تخصل هذه الموجودات . يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم قيدها سابقاً في قائمة الدخل الموحد اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني ، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لادوات الدين من خلال قائمة الدخل الموحد ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة .

د - القيمة العادلة
ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية الموحدة في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية . في حال عدم توفر أسعار معينة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقيير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر او منافع متوقعة عند تقيير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعدى قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

ه - تظهر الدعم المدينة بصافي القيمة التحصيلية ويتم اخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها والمتأخرة التسديد بموجب تقديرات الادارة للمبالغ القابلة للاسترداد منها .

و - الممتلكات والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية المنوية التالية :

%	
٤ - ٢	مباني
١١ - ٩	الآلات ومعدات الانتاج
١٥ - ٥	الآلات ومعدات الخدمات المساعدة
١٥ - ٥	الخزانات والأنابيب
١٥ - ١٠	الآلات ومعدات الكهرباء والمكائن
١١ - ١٠	وحدات تحمل المنتجات
١٥	السيارات
١٥ - ١٠	أثاث ومعدات المكاتب
١٠	المكتبة ومعدات التدريب
١٥ - ١٠	موجودات محطات التوزيع
١١ - ٧	ممتلكات ومعدات أخرى
٤٠	أجهزة حاسب آلي

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وقيد قيمة التدنى في قائمة الدخل الموحد .

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام ، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم قيد التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها .

ز - يتم اخذ مخصص لضريبة الدخل على اساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة ، ويتم اخذ فروقات ضريبة الدخل المتحققة على الشركة في قائمة الدخل الموحد عند دفعها بعد اجراء التسوية النهائية مع دائرة ضريبة الدخل .

ح - إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحدة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

- يتم مراجعة رصيد الموجودات والالتزامات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً او كلياً او بتسديد الالتزام الضريبي او انتفاء الحاجة له .

ط - يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

ي - يتحقق الایراد من مبيعات الوقود عند تسليمها للعميل واصدار الفاتورة .

ك - تقييد الفوائد في قائمة الدخل الموحد بموجب أساس الاستحقاق .

ل - تقييد المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام بالدينار الاردني باستخدام الاسعار السائدة بتاريخ حدوث تلك المعاملات ، ويتم في نهاية العام تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الاجنبية الى الدينار الاردني باستخدام متوسط الاسعار المعلنة من البنك المركزي الاردني وتؤخذ فروق العملة الناجمة عن التحويل في قائمة الدخل الموحد .

م - يتم أخذ مخصص لاستبدال اسطوانات الغاز المشطوبة بناءً على الدراسات الفنية التي تقدر عدد الاسطوانات المنوي شطبها كل عام .

ن - تتبع الشركة سياسة التأمين الذاتي على المركبات و يتم أخذ مخصص لمواجهة الالتزامات الناتجة عن حوادث المركبات بما يعادل قيمة اقساط التأمين الشامل على المركبات وحصواتها .

ص - يتم احتساب مخصص للبضاعة بطيئة وعديمة الحركة بالإضافة الى البضاعة التالفة بناءً على الدراسات الفنية التي تجريها اللجان المختصة في الشركة .

ع - يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بتعويض نهاية الخدمة وتعويض العجز والوفاة للموظفين عن مدة الخدمة لكل موظف بتاريخ قائمة المركز المالي الموحد بموجب اللوائح الداخلية للشركة .

ف - استخدام التقديرات
إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحکام واجتهادات هامة لتقيير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التقين وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء الذمم المدينة ولقاء المواد التالفة وبطيئة الحركة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية .

- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمر الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقييمات الأعمر الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد .
- يتم تكوين مخصص لقاء الإسطوانات المتوقع شطبها واستبدالها في المستقبل اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقييم المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تكوين مخصص لقاء صيانة وحدات الانتاج اعتماداً على أسس وفرضيات ومعتمدة من قبل إدارة الشركة لتقييم المخصص الواجب تكوينه .
- يتم تكوين مخصص لمواجهة الإلتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بتعويض نهاية الخدمة وتعويض العجز والوفاة بموجب اللوائح الداخلية للشركة .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقييم أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد للسنة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل المستشارين القانونيين للشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- مستويات القيمة العادلة: يتم تحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام ووضع دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٤ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

٤ - معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها تأثير جوهري على القوائم المالية :

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد هذه القوائم المالية والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والتتربيات المستقبلية.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة - اعفاءات اضافية لمتتبعي المعايير لأول مرة. توفر التعديلات اثنين من الإعفاءات عند تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة - اعفاءات اضافية لمتتبعي المعايير لأول مرة. فيما إذا كان الترتيب يشمل عقد ايجار.

توضيح التعديلات نطاق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) ، بالإضافة إلى مساعدة معاملات تسوية الشركة على أساس الأسهم المسددة نقداً في القوائم المالية المنفصلة للشركة التي تستلم البضاعة أو الخدمات عندما يكون لشركة أخرى أو مساهم في الشركة التزام بتسوية العائد.

توضيح التعديلات بأنه يتوجب تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات للشركة التابعة كموجودات ومطلوبات متاحة للبيع عندما تلتزم الشركة بخطة بيع تؤدي إلى فقدان السيطرة على تلك الشركة التابعة، بغض النظر عما إذا كانت الشركة ستحتفظ بحقوق غير المسيطرین في الشركة التابعة بعد البيع.

توفر التعديلات توضیح بشأن جانبيں من جوانب محاسبة التحوط : تحديد التضخم كخطر متحوط له أو جزء منه، والتحوط بالخيارات .

يوفر التفسير إرشادات بشأن المعالجة المحاسبية المناسبة عندما تقوم الشركة بتوزيع أصول خلافاً للنقد كأرباح على المساهمين .

يتناول التفسير المحاسبة من قبل الجهة المستأمة للممتلكات والمعدات والآلات المحولة من العملاء وعندما يتتوفر في بند الممتلكات والمعدات والآلات تعريف الأصل من وجهة نظر المستلم ، فإنه يتوجب على المستلم قيد الأصل بالقيمة العادلة بتاريخ التحويل ، مع الاعتراف بالإيرادات وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨).

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) و(٢٣) و(٢٧) و(٣٢) و(٣٩) ومعايير المنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم والمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) و(٣) و(٧) و(٨) .

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) : دفعات عن طريق الأسهم - معاملات تسوية الشركة على أساس الأسهم المسددة نقداً .

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٥) : الموجودات غير المتداولة المتاحة للبيع والعمليات غير المستمرة (جزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٨) .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية : الاعتراف والقياس / البنود المؤهلة للتحوط .

التفسير رقم (١٧) : توزيع الأصول غير النقدية للملوكين .

التفسير (١٨) : تحويلات الموجودات من العملاء .

تحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩ .

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم رقم (١) توضح بأن التسوية المحتملة للالتزام من خلال اصدار أدوات ملكية لا صلة لها بتصنيف تلك المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة . لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على الوضع المالي أو نتائج الاعمال للسنة الحالية أو السنوات السابقة كون ان الشركة لم تقم باصدار ادوات من هذا النوع .

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) : عرض القوائم المالية (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩).

تم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (٢٠٠٨) اعتباراً من السنة الحالية على اندماج الأعمال منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٠ وفقاً للأحكام الانتقالية ذات الصلة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : اندماج الأعمال .

لم ينبع عن تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) تغيير على السياسات المحاسبية للشركة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة .

تم تمديد مبدأ استبعاد أو إعادة اقتاء أية حقوق محتفظ بها بالقيمة العادلة نتيجة لفقدان السيطرة على الشركة المستثمر بها "شركة حلية" وفقاً للمعيار المحاسب الدولي رقم (٢٧) (٢٠٠٨) من خلال تعديلات متتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) . وكجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة خلال العام ٢٠١٠ ، فإنه تم تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (٢٠٠٨) لتوضيح بأن يتوجب تطبيق التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) المتعلقة بالمعاملات التي يفقد من خلالها المستثمر التأثير الجوهرى على الشركة الحلية بأثر مستقبلي .

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) (المعدل في عام ٢٠٠٨) الاستثمار في شركات حلية .

٤ - ب معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد :

لم تطبق الشركة معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية صادرة وغير سارية المفعول :

سارية المفعول للسنوات منذ وبعد
أول تموز ٢٠١١ .

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : إعفاء محدود من اقصاحات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) لسنوات المقارنة لمتبوعي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.

أول تموز ٢٠١١ .

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) : أقصاحات- تحويلات الموجودات المالية.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية (المعدل في عام ٢٠١٠).

أول كانون الثاني ٢٠١١ .

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) إقصاحات أطراف ذات علاقة.

أول شباط ٢٠١١ .

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تصنيف أدوات حقوق الملكية .

أول كانون الثاني ٢٠١١ .

تعديلات على التفسير رقم (١٤) الحد الأدنى لمتطلبات التمويل.

أول تموز ٢٠١١ .

التفسير رقم (١٩) اطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية .

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر بـتشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل بـتشرين الأول ٢٠١٠

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ وعدل في تشرين الأول ٢٠١٠) ليقدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتخلص منها.

• يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) قياس جميع الأصول المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الاعتراف والقياس" بالتكلفة المطफأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الاستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل لتدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطफأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

• إن أهم تأثير لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية ، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للالتزام المالي (تصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) والمتصل في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام . وعلى وجه التحديد ، الإلتزامات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للإلتزامات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف يتأثر التغيرات في مخاطر الائتمان الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبى في الربح أو الخسارة . كما لا يجوز إعادة التصنيف لاحقاً للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للإلتزام المالي إلى الربح أو الخسارة . وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغيير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة الدخل للسنة .

يسري مفعول معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) خلال الفترات المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، مع امكانية التطبيق المبكر . تتوقع إدارة الشركة تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في القوائم المالية للشركة خلال العام ٢٠١١ وبأن يكون لتطبيق المعيار الجديد ليس له أثر جوهري على مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والواردة في القوائم المالية للشركة . ومع ذلك ، فإنه ليس أمراً عملياً أن يتم تقديم تقدير معقول لذاك الأثر حتى يتم إكمال المراجعة التفصيلية.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المتعلقة باصحاحات التحويلات من زيادة الأصول المالية

تضييف التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) ااصحاحات- متطلبات إلاؤصحاح عن تلك المعاملات . وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عندما يتم نقل الأصول المالية ولكن المحول يحتفظ بمستوى من التعرضات المالية . كما تتطلب التعديلات أيضاً ااصحاحات عندما لا يتم توزيع عمليات نقل الأصول المالية بالتساوي طوال الفترة .

كما لا يتوقع المديرون بأن يكون لهذه التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) تأثير كبير على ااصحاحات الشركة فيما يتعلق بعمليات نقل المدينون التجاريين المنفذة سابقاً . ومع ذلك، إذا قامت الشركة بالدخول بأثواب أخرى من عمليات نقل الأصول المالية في المستقبل ، فإن ااصحاحات بشأن تلك التحويلات قد تتأثر.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤) "اصحاحات اطراف ذات علاقة" (المعدل في عام ٢٠٠٩) يعدل تعريف الأطراف ذات العلاقة ويبسط الاصحاحات حول الجهات الحكومية ذات الصلة

لا تؤثر الإعفاءات من ااصحاحات المقدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) على الشركة لأن الشركة ليست كياناً حكومياً . ومع ذلك ، فإن ااصحاحات حول العمليات مع الأطراف ذات العلاقة والارصدة في هذه القوائم المالية قد تتأثر عندما يتم تطبيق المعيار المعدل في الفترات المحاسبية اللاحقة لأن بعض الأطراف المقابلة التي لم تتفق سابقاً بتعريف الأطراف ذات العلاقة قد تدخل في نطاق المعيار.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) "تصنيف حقوق الإصدار"

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تعالج تصنيف تلك الحقوق بالعملات الأجنبية كأداة ملكية أو دين . لم تدخل الشركة بأية ترتيبات ضمن نطاق هذه التعديلات . ومع ذلك ، إذا دخلت الشركة في أية اصدارات ضمن نطاق التعديلات على المعيار في الفترات المحاسبية اللاحقة ، فإن بعض التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) سيكون لها تأثير على تصنيف تلك الإصدارات .

التفسير رقم (١٩) "إطفاء الالتزام المالي بأدوات الملكية" ، يقدم التفسير رقم (١٩) توجيهات بشأن المحاسبة حول إطفاء الالتزام المالي من خلال اصدار أدوات ملكية . ولغاية تاريخه ، لم تدخل الشركة في معاملات من هذا النوع . ومع ذلك ، إذا دخلت الشركة بصفقات من هذا القبيل في المستقبل ، فإن التفسير رقم (١٩) سيؤثر على المعالجة المحاسبية وبالتالي يمكن قياس أدوات الملكية الصادرة في إطار هذه الترتيبات بقيمتها العادلة ، بحيث يتم الاعتراف بأي فرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي المطأفاً والقيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية الصادرة في قائمة الدخل .

٥ - مديونون وأرصدة مدينة أخرى
يتكون هذا البند مما يلي:

ون الأول	كان ٣١
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٧٤,٧٨٠,٨٢١	٢١٨,٩٨٤,٩٤١
٣٩,٩٧٥,٧٥٥	٥١,٩١١,٦٥٠
١٧,١٠٦,٩٩٥	١٧,٨٨٤,٤٣٥
٩,٧٩٠,٩٧٣	١٨,٦٢١,١٩٢
١,١٠٤,٤٦٢	١,٢٩٠,١٨٠
٤٩٣,٣٩٢	٤١٨,٦٠٨
١٤٣,٢٥٢,٣٩٨	٣٠٩,١١١,٠٠٦
٣٣,٥١٣,٥٨٩	٤٢,٠٨٦,٨٧٣
١,٢٠٥,٠٥٣	١,٥١٨,٧٨٣
١,٢٢٦,٥٤٧	١,١٦٦,٣٢١
٤٠,٦٤٦	٤٠,٦٧٧
١٧٩,٢٣٨,٢٣٣	٣٥٣,٩٢٣,٦٦٠
(٥,٢٢٠,١١٦)	(٦,٦٣٥,٩٢٢)
١٧٤,٠١٨,١١٧	٣٤٢,٢٨٧,٧٣٨

دوائر ومؤسسات حكومية - محروقات (أ)
وزارة المالية (ب)
ذمم محروقات
مديونون آخرون
ذمم موظفين
سلف على حساب تعويض مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
مجموع المديونون
شيكات برسم التحصيل (ج)
تأمينات إعتمادات وأوامر شراء
مصاريف مدفوعة مقدماً
أرصدة مدينة أخرى (تأمينات قابلة للاسترداد
وغيرها)

ينزل : مخصص الديون المشكوك في تحصيلها (د)

١ - يتالف بند دوائر ومؤسسات حكومية من ديون مطلوبة من المؤسسات والدوائر الحكومية
التالية :

ون الأول	كان ٣١
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢٤,٣٧٥,٠٣٢	١٨,٤٤٣,٥٨٨
٢٦,٢٤٩,٦١٠	٢٨,٧٢٢,٦٣٧
١٢,٥٤٢,٧٥٩	١٥٤,٩٦٦,٠٨٣
١,٦٤٤,٧٤٠	٧٥٤,٥٩٧
٢,٢٠٧,٣٥٦	١,٧٢٩,٨٦٨
٢,٢٠١,٢٩٧	٤,٢٩٣,٨٧٨
٥٤٩,٢٥٦	٧٣١,٩٠١
٢,٦٩٧,٩٧٥	١,٤٥٣,٧٦٨
٢,٣١٢,٨٩٦	٧,٨٨٨,٦٢١
٧٤,٧٨٠,٨٢١	٢١٨,٩٨٤,٩٤١

الملكية الأردنية
القوات المسلحة الأردنية والأجهزة
الأمنية الأخرى
شركة توليد الكهرباء المركزية
سلطة المياه
وزارة الصحة
مدينة الحسين الطبية
وزارة الإشغال العامة
أمانة عمان الكبرى
مؤسسات حكومية أخرى

ب - يشمل هذا البند دفعات مقدمة لصالح الحكومة بحوالي ٤٩٥ مليون دينار على حساب فائض استيراد النفط العراقي والذي يمثل قيمة الوفر المالي المتتحقق من استيراد النفط العراقي ، حيث تم بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ٤١١٣/٢/٩ تاريخ ٦ تشرين الأول ٢٠٠٩ مطالبة الشركة باحتساب الوفر المالي المتتحقق من الخصم الممنوح للحكومة من استيراد النفط العراقي منذ شهر أيلول ٢٠٠٨ ولغاية تاريخه وقيده لصالح الحكومة .

ج - يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية ٣٠ كانون الثاني ٢٠١١ .

د - ان الحركة الحاصلة على مخصص الديون المشكوك في تحصيلها كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥,٢٢٠,١١٦	٥,٢٢٠,١١٦	رصيد بداية السنة
-	١,٤٢٢,٨٨٣	المخصص المستدرك خلال السنة
-	(٧٠٧٧)	المحرر خلال السنة
<u>٥,٢٢٠,١١٦</u>	<u>٦,٦٣٥,٩٢٢</u>	رصيد نهاية السنة

تتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة إئتمانياً ، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالالتزامات . وفيما يلي قائمة الديم المدين مستحقة السداد ولا يوجد تدلي في قيمتها :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٩٨,٧٢٦,١٨٨	١٨٨,٢٦٢,٤٠١	١ يوم - ٨٩ يوم
١٩,٨٥٨,١٤٢	٤٤,٠٢٢,٨٥٩	٩٠ يوم - ١١٩ يوم
٢,٥٥٩,٠٧٠	٥٨,٠٦٠,١٩٤	١٢٠ يوم - ١٧٩ يوم
١٢,٧٠٢,٢٣٢	٥,١٢٩,٨٩١	١٨٠ يوم - ٣٦٥ يوم
٩,٤٠٦,٧٦٦	١٣,٦٣٥,٦٦١	أكثر من سنة
<u>١٤٣,٢٥٢,٣٩٨</u>	<u>٣٠٩,١١١,٠٠٦</u>	المجموع

٦ - زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم
يكون هذا البند مما يلي :

ون الأول	كان ٣١	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
١٠١,٤٣٣,٩٩٠	١٥٣,٢٣٩,٥٠٧	٤٢,٥٧٥,٧٦٨	٧٦,١٧٤,١٢٠
٤٧,٢٥٨,٦١٣	٤٨,٧٠٤,٢٠٦	١١٤,٤٤٣,٦٧٦	١٠٠,٤٨٣,٣٧٧
(٢٢,٣٧٠,٩٣٥)	(٢٢,٣٥٩,٤٧٨)	٢٨٣,٣٤١,١١٢	٣٥٦,٢٤١,٧٣٢

مشتقات بترولية جاهزة وزيوت
زيت خام ومواد تحت التشغيل
مواد اولية وقطع غيار ولوازم مختلفة
بضاعة بطريق الشحن
مخصص مواد وبضاعة

- إن الحركة الحاصلة على مخصص المواد التالفة وبطينة الحركة كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
٢٢,٤٨٠,٠٩٤	٢٢,٣٧٠,٩٣٥	(١٠٩,١٥٩)
(١٠٩,١٥٩)	(١١,٤٥٧)	٢٢,٣٧٠,٩٣٥
	٢٢,٣٥٩,٤٧٨	

رصيد بداية السنة
ينزل : مواد مشطوبة
مخصص المواد التالفة وبطينة الحركة آخر السنة

يتكون هذا المبند معاً

السنة المذكورة في ١٣ كتاب الأول . ٢٠٣

السنة الممتدة في ١٣ كلون الأول ، ٢٠٢٣

البنود التي تخرج عنها مطلوبات ضررية موجلة

- تم احتساب الملف الشخصي المعدة قبل الموجة المطلوبات الضريبية الموجة بنسبة ٤٦% كما في ١٢ كانون الأول ٢٠١٣

٨ - موجودات مالية متوفرة للبيع
يتكون هذا البند مما يلي :

أوّل كانون	٢٠١٠	عدد الأسهم	درجة مدرجة :
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
٢,٦١١,٨٦٧	٢,٥٨٦,٨١٣	٦٢٦,٣٤٧	شركة الكهرباء الاردنية
١,٧١٢,٧٣٣	٢,٠٥٧,٥٥٠	٤٧,٣٠٠	شركة البيوتاس العربية
٣٠٢,٦٩١	٢٤٦,٢٥٧	١٩٢,٣٨٨	بنك الأردن دبي الإسلامي
٣٧,٢٩٦	١٩,٣١٤	٣٣,٣٠٠	شركة مصانع الورق والكرتون
٢٨١,٢٥٠	٢٦٠,٦٢٥	٣٧,٥٠٠	الشركة العامة للتعدين
٢٣,٦٨٣	٢٣,٨٧٩	٢٨,٠٦٠	شركة فلسطين للتنمية والاستثمار
٤,٩٦٩,٥٢٠	٥,١٩٤,٤٣٨		

١٠ - بنوك دائنة

يتكون هذا البند من حسابات جارية مدينة منحت من عدة بنوك محلية للشركة لتمويل عملياتها وبسعر فائدة سنوية تتراوح ما بين ٢٪ إلى ٥٪ وبكفاله الشركة.

١١ - دائنون وأرصدة دائنة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

كانون الأول	٢٠١٠	٢٠٠٩	كانون الأول
دينار	دينار	دينار	دينار
١٣٧,٩٣٤,٧٣١	١٨٧,٨٧٠,٨٣٩	٥١,٠٤٠,٤٦٦	٢١,٣٣٢,٢٢٠
٤,٦٥٩,٦٧٨	٤,٦٥٨,٠٦٣	٦,٤٢١,٨٤٩	٧,٥٣١,٥٩٧
٢,٢٥٥,٤١٥	٢,٢٥٥,٤١٥	١,٤٨٨,٣٣٥	١,٧٣١,٢٢٧
٢٥,٥٨٨	٢٥,٥٨٨	٧,٨٦٧,١٧٠	٧,٨٦٧,١٧٠
٣١,٤٦٠,٧١٤	-	٥٤٥,١١٦	٤٤,٦٩٢
١,٧٥٠,٩٨٣	١,٧٤٢,١٩٨	٩,٢٨٤,٢٠١	٢٥٠,٣١٩
-	٣,٣٢٠,١٢١	-	٢٥,٤٧٨,١٦٢
-	٦٣٢,٨٣٥	٤٣٩,٦٠٨	٤٣٩,٦٠٨
٢٥٥,١٧٣,٨٠٤	٢٦٤,٧٤٠,٤٥٦		

موردون والتزامات لقاء سحبوات وأوامر شراء
دائنون مختلفون وأرصدة دائنة أخرى
مخصصات تأمين ذاتي على المركبات (أ)
مخصصات لاستبدال اسطوانات الغاز (و)
أمانات تمويل أقفاص الإسطوانات (ب)
مخصص تعويضات إصابات العمل
إيرادات مؤجلة
مخصص قضايا والتزامات أخرى (ايضاح ٢٩ ج)
أمانات فروقات تسعير المشتقات والفوائض (ج)
مكافآت مستحقة
مخصص إجازات الموظفين
رسوم البلديات (د)
أمانات ضريبة المبيعات الخاصة على المشتقات
(الفطية) (د)
أمانات إنشاء خزانات بديلة (ه)
محتجزات مقطعة من المتعهدين

١ - تتبع الشركة سياسة التأمين الذاتي على المركبات و يتم اخذ مخصص لقاء الاقساط المقدرة للتأمين الشامل على المركبات وحملتها لمواجهة أي التزامات قد تترتب على الشركة جراء الحوادث وبموجب تقديرات الإدارة .

ب - بموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٤٩٤١/١١/٥٨ تاريخ ٩ نيسان ٢٠٠٦ تم رفع مقدار العمولة الإضافية على اسطوانات الغاز الى (٥٠) فلس بدلا من (٢٥) فلس ، على ان يتم تجميع العائد منها في حساب لدى الشركة بحيث يستخدم لتمويل ثمن الأقفاص الحافظة التي ستخصص لموزعي الغاز ، وقد تم وقف اقتطاع هذه العمولة بعد تطبيق آلية تسعير المشتقات النفطية استناداً للأسعار العالمية IPP .

ج - يشمل هذا البند قيمة الأمانات الناتجة عن تسعير اسطوانات الغاز وفروقات تسعير المشتقات النفطية بين اجمالي الكلفة شاملة الضرائب والرسوم واجور النقل وسعر البيع الفعلي وفروقات تقريب الكسور اعتباراً من ٢ آذار ٢٠٠٨ والذي تم اعتباره حق للحكومة بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ٧١٩/١/٤/٩ تاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٩ وكتاب وزارة المالية رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ والذي ألزم الشركة بموجبه وإعتباراً من شهر آذار ٢٠٠٨ بقيد حصيلة هذا التقريب في الأسعار لصالح وزارة المالية ، كما وقامت الحكومة بالطالبة بفروقات تسعير المشتقات النفطية اعتباراً من ١٤ كانون الأول ٢٠٠٨ وذلك بموجب قرار لجنة تسعير المشتقات النفطية في إجتماعها المنعقد بتاريخ ١٣ كانون الأول ٢٠٠٨ على أن يتم قيد حصيلة فائض السعر كأمانات في جانب المطلوبات ضمن القوائم المالية الموحدة للشركة .

إن الحركة الحاصلة على أمانات فروقات تسعير المشتقات والفوائض كانت كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٩,٦٤٨,٣١٣	٣١,٤٦٠,٧١٤	رصيد بداية السنة
٧٩,٤٣٠,٧٥٣	٤٣,٢٠٠,٢٩٧	فرق تسعير المشتقات النفطية خلال السنة
(٦٧,٦١٨,٣٥٢)	(٧٤,٦٦١,٠١١)	المحدد لوزارة المالية خلال السنة
٣١,٤٦٠,٧١٤	-	رصيد نهاية السنة

د - بموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٤٤/١٥٨ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تم خلال العام ٢٠٠٨ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية رسوم البلديات بمقادير ٦٪ من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود وفقاً لقانون البلديات رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٧ بدلاً من مبلغ فلس لكل لتر والتي كانت تطبق خلال فترة الإمتياز . اعتباراً من بداية العام ٢٠١٠ تم وقف تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية لرسوم البلديات وإستبدالها بضربيه خاصة على المبيعات بموجب النظام (٤) لسنة ٢٠١٠ المعدل لنظام الضريبة الخاصة ، حيث تم خلال العام ٢٠١٠ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية ضريبة مبيعات خاصة على المشتقات النفطية بمقادير ٦٪ من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود والأقشور والأفكار ، تم رفع نسبة ضريبة المبيعات الخاصة على البنزين بنوعيه كما ورد في كتاب آلية تسعير المشتقات النفطية بتاريخ ١٨ حزيران ٢٠١٠ لتصبح نسبتها ما بين ١٨٪ و ٢٤٪ .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٣٩/٤/١١/١٢ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تمت الموافقة على فرض ضريبة مبيعات عامة على البنزين الخالي من الرصاص وكما هو مبين أدناه اعتباراً من ٨ شباط ٢٠٠٨ :

١ - تعديل نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٠ الصادر بالإستناد لأحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته إلى ١٢٪ بحيث تخضع للضريبة العامة على المبيعات بنسبة ٤٪ .

٢ - إلغاء نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٥ الصادر بالإستناد لأحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات المشار إليه أعلاه بحيث تخضع لنسبة الضريبة العامة على المبيعات بواقع ٦٪ .

بناءً على قرار مجلس الوزراء المؤرخ المتخد في جلسته المنعقد بتاريخ ١١ كانون الثاني ٢٠١١ تقرر اعفاء مادتي السولار والكاز من ضريبة المبيعات الخاصة وتخفيف ضريبة المبيعات الخاصة على البنزين الخالي من الرصاص اوكتان رقم (٩٠) لتصبح ١٢٪ بدلاً من ١٨٪ اعتباراً من ١٢ كانون الثاني ٢٠١١ .

هـ - بموجب كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٥٩٣٠/١١/٥٨ تاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٠ ، تم إضافة (٣٤) دينار للطن لسعر البنزين بنوعيه في آلية تسعير المشتقات النفطية اعتباراً من تاريخ ١٦ نيسان ٢٠١٠ وتحويل هذه المدحولات لحساب خاص لدى شركة المصفاة لصالح الحكومة ممثلة بوزارة الطاقة والثروة المعدنية لبناء ساعات تخزينية للنفط الخام وأو مشتقات نفطية بمعدل حوالي (٧٠) ألف طن في العقبة .

و - إن الحركة الحاصلة على مخصصات استبدال إسطوانات الغاز كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٩,٣٤٤,٩٥٣	٦,٤٢١,٨٤٩	رصيد بداية السنة
٧٦,٨٩٦	٦,٢٤١,٥٣٧	المخصص المستدرك خلال العام *
<u>(٣,٠٠٠,٠٠٠)</u>	<u>(٥,١٣١,٧٨٩)</u>	المحرر خلال السنة **
<u>٦,٤٢١,٨٤٩</u>	<u>٧,٥٣١,٥٩٧</u>	رصيد نهاية السنة

* يتم تكوين مخصص لاستبدال إسطوانات الغاز المشطوبة بناءً على الدراسات الفنية المعدة من قبل الإدارة ، هذا وتم خلال العام ٢٠١٠ الإسترداد لمخصص بمبلغ ٦,٢٤١,٥٣٧ دينار لمقابلة إبراد كلفة شطب إسطوانات وإصلاحها الواردة في تسعيرة IPP وبالنسبة ٢٠ دينار لكل طن غاز .

** بموجب قرارات لجنة الشطب للاسطوانات تم شطب حوالي ٢٢٤ ألف اسطونة غاز غير صالحة للتداول تقدر قيمتها بمبلغ ٥,١٣١,٧٨٩ دينار .

١٢ - مخصص ضريبة الدخل
إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

كانون الأول	٣١	
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥,٣٨٦,٦٥٥	٣,٩٠٤,٣١٧	مخصص ضريبة دخل أول السنة
٢,٢٣٧,٨٨٧	٢,٥٩٣,٤٧١	يضاف : مصروف ضريبة الدخل للسنة
<u>(٣,٧٢٠,٢٢٥)</u>	<u>(١,٩٤٥,٩٠١)</u>	ينزل : ضريبة دخل مدفوعة
<u>٣,٩٠٤,٣١٧</u>	<u>٤,٥٥١,٨٨٧</u>	مخصص ضريبة الدخل آخر السنة

يمثل مصروف ضريبة الدخل السنة الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢,٢٣٧,٨٨٢	٢,٥٩٣,٤٧١	ضريبة دخل للسنة
(٦٩١,٨٧٣)	(٣٥٣,٥٧٨)	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة
٨٠٣,١٩١	٢٢,٣٥٦	إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة للسنة
<u>٢,٣٤٩,٢٠٥</u>	<u>٢,٢٦٢,٢٤٩</u>	

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٩ وتسديد الضريبة المعلنة في حين قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة للعام ٢٠٠٨ واصدار قرار حولها إلا أن الشركة قامت بالاعتراض على التقدير المقدم من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات . هذا وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي إن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية الموحدة الموجزة كافية لأغراض الالتزامات الضريبية .

بلغت نسبة ضريبة الدخل القانونية على الشركة ١٤% اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٠ مقابل ١٥% عن العام السابق .

وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ اعتباراً من بداية العام ٢٠١٠ ، تم استخدام نسبة ١٤% لاحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

١٣ - مخصص تعويض نهاية الخدمة

إن الحركة الحاصلة على مخصص تعويض نهاية الخدمة هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧١٢,٢٠٢	٧٠٤,٣٤٢	رصيد بداية السنة
١٣٠,٨٤٣	٣٨,٥١٩	المكون خلال السنة
(١٣٨,٧٠٣)	(١٧٧,٩٥٩)	المستخدم خلال السنة
<u>٧٤,٣٤٢</u>	<u>٥٦٤,٩٠٢</u>	رصيد نهاية السنة

٤ - وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي
١ - يمثل هذا البند التمويل الممنوح للشركة من وزارة المالية لقاء المخزون الاستراتيجي بدون فوائد .

ب - انتهت اتفاقية الامتياز مع الحكومة في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بالاتفاق مع الحكومة على ان يتم تقييم المخزون الاستراتيجي وتنبيهه ككمية وقيمة كما هو بتاريخ انتهاء الامتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه تم إظهاره في حساب خارج قائمة المركز المالي الموحد بموجب الكميات والأسعار القائمة بذلك التاريخ .

١٥ - احتياطي إجباري

بموجب نص المادة (١٨٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ الاصلية وما طرأ عليه من تعديلات اخرها القانون المؤقت رقم (١٧) لسنة ٢٠٠٣ ، يخصص ١٠% من الارباح السنوية الصافية لحساب الاحتياطي الإجباري ولا يجوز وقف هذا الاقطاع قبل ان يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل ربع رأس المال الشركة المصرح به الا انه وبموافقة الهيئة العامة تم الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة الى ان يبلغ هذا الاحتياطي الإجباري رأس المال الشركة المصرح به .

١٦ - التغير المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي
يتكون هذا البند مما يلي :

ـون الأول		ـانـ
٢٠٠٩	٢٠١٠	
		ـينـار
٤,٦٣١,٤٧٣	٤,٨٥٦,٣٩١	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات
(١٦٢,١٠٢)	(١٦٩,٩٧٢)	المالية المتوفرة للبيع
<u>٤,٤٦٩,٣٧١</u>	<u>٤,٦٨٦,٤١٩</u>	ينزل : مطلوبات ضريبية مؤجلة

التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات
المالية المتوفرة للبيع
ينزل : مطلوبات ضريبية مؤجلة

١٧ - الأرباح المدورة
قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٥ أيار ٢٠١٠ الموافقة على توزيع ما نسبته ٢٥٪ من القيمة الاسمية للسهم بواقع (٢٥٠) فلس للسهم الواحد أي ما يعادل ٨ مليون دينار .

أوصى مجلس الإدارة توزيع ما نسبته ٣٠٪ من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٩/٦ مليون دينار وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

١٨ - المبيعات
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٩		٢٠١٠	
		ـينـار	
١,٧٤٥,٦٧٧,٩٦٧		٢,٣٩٥,٢٥٩,٥٧٧	مبيعات التكرير والتوزيع
١٤٣,٥٣٩,٩٤٣		١٤٣,٩٢٥,١٤٢	مبيعات مادة الغاز
٢٤,٥٦١,٦٤٤		٢٣,٣١٩,٨٠٤	مبيعات مصنع الزيوت
٢٢,١٨٤,٩١٣		٢٢,٣٥٦,١٧٤	عائدات جهاز النقل
(١١٧,٨٨٠,٦٤٨)		(٢٠٥,٦٥٣,٥٤٣)	يطرح : ضريبة المبيعات والضريبة الخاصة
<u>١,٨١٨,٠٨٣,٨١٩</u>		<u>٢,٣٧٩,٢٠٧,١٥٤</u>	

يُنْكَوِنُ هَذَا الْبَنْد مَمَّا يُلْبِي :

مواء أولية :		تكريير					
نوع المجموع	وتوزيع	تصنيعة	بسطورات الغاز	جهاز التقليل	مصنع الزيوت	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
زيت خام ومواد تحت التشغيل أول السنة	٤٢,٣٧٧,٧٨١	١٤,٧٣٥	١٩٢,٢٥٢	-	٤٢,٥٧٥,٧٦٨	٤٠,٢١٩,٢٢٤	
مشتريات زيت خام ومواد أولية مستعملة في الانتاج	١,٤٦١,٧٢٥,٢١٢	١٩٢,٧٨	١٢,٤٩٩,٣٤١	-	١,٤٦٦,١١٦,١٣١	١,١٨٣,٦٦٦,٧٨٩	
زيت خام ومواد تحت التشغيل آخر السنة	(٧٦,٠٤٤,٦٠١)	(١٤,٧٣٥)	(١١٥,٢٨٤)	-	(٧٦,١٧٤,١٢٠)	(٤٢,٥٧٥,٧٦٨)	
مصاريف صناعية :	١,٤٣٨,٥٥٨,٨٩٢	١٩٢,٠٧٨	١٦,٥٦٧,٣٩	-	١,٤٤٢,٨١٨,٣٧٩	١,١٨١,٣١٠,٢٤٥	
رواتب ومنفع للموظفين	١٥,٤٣٤,٨٧٧	٢٤٢,٦١٥	١,١٣٢,٥٧٠	٧,٤٩١,٥٩٦	٢٣,٢٧١,٦٠٨	٢٢,٣٦٢,٩٨١	
معاهدة الشركة في متندوق العجز والوفاة	٦٦١,٣٦٩	-	٧٠,٨٩١	٤٠,٤,٨٩٤	١,١٣٥,١٥٦	٣,٨٧٧,٥٢٣	
استهلاك معدات ومعدات	٢,٤٩٥,٠٧٥	٤١,٢٧٥	١٢٦,٦٩٥	٨٣,٦٩٥	٢,٧٤٦,٧١٠	٣,٢٧٦,٥٩٨	
مواد أولية ولقطع غيار ولوازم مختلفة	٧,١٦٧,٠٦٠	١٨,٢٥٧	١٠٩,٨٢٥	٥١٨,٣٦٤	٨,١١٣,٥٦	٩,٥١١,٤٤٩	
أجور نقل محروقات مدفوعة	-	-	-	١١,٥٩٦,٥٩٧	١٠,٥٩٦,٥٩٧	١٠,٤٣,٥٠١	
محررقات السيارات	-	-	٢,٦٢٨,٣٦٩	٢,٦٢٨,٣٦٩	٢,٩٨٥,٧٥٢		
مصروفات صناعية أخرى	٣,٧٥٠,٨٥٨	٣,٤٩٨	٢٧٥,٦٦٧	٧٦,٠٦٦	٤,١٦,٠٨٩	٥,٣٤,٩,٨٦٦	
مجموع مصاريف صناعية	٣٤,٨٠٩,١٩٩	٣٠,٥,٦٣٥	١,٧١٥,٦٨٨	٢٠,٧١٧,٠٠١	٥٢,٥٩٨,٠٣٣	٥٨,٣٦٧,٣٤٠	
مجموع كلفة الانتاج	١,٤٥٧,٨٦٨,٠٩١	٤٣٧,٧١٣	١٣,٢٨٢,٩٥٧	٢٠,٧١٧,٠٠١	١,٤٩٥,٤١٦,٣١٢	١,٢٢٩,٦٧٧,٥٨٥	
إضافات : مشتريات بضاعة جاهزة وزيوت أول السنة	١١٠,١٩٤,٧١٣	-	١,٢٣٩,٢٧٧	-	١٠١,٤٣٢,٩٩٠	٧٣,٦٤١,٩٤٣	
مشتريات بضاعة جاهزة خلال السنة	٦٨٥,٣٩٦,٣٤٠	١٩٤,٣٢٧,٧٩٩	-	-	٨٧٩,٧٧٦,١٣٩	٤٩٥,٢٠٣,٤٤٥	
مجموع البضاعة الجاهزة للبيع	٢,٢٤٤,٤٥٩,١٤٤	١٩٤,٨٢٥,٥١٢	١٧,٥٢٢,٢٢٤	٢٠,٧٦٧,٠٠١	٢,٤٧٦,٥٧٤,٤٤١	١,٨٠,٥٢٢,٦٧٣	
بيان : مشتريات بضاعة جاهزة وزيوت آخر السنة	(١٥٢,٢١٢,٣٤٤)	-	(١,٠٢٧,١٦٣)	-	(١٥٣,٢٢٩,٥,٧)	(١١١,٤٣٢,٩٩٠)	
دعم المشتريات النقدية المقيد على حساب وزارة المالية	(١٨,٢٧٨,١٣٦)	(٦٩,٦٣٩,٦٨٧)	-	٢٠,٧٧٨,٠٠١	٢,٣٢٣,٣٢٤,٩٣٤	١,٧٧٧,١٨٨,٩٨٣	
فائض / تكريير النفط العراقي للحكومة	١٧,٩١٦,٤٧٤	-	-	١٦,٤٩٥,٠٧١	٢٠,٧٧٨,٠٠١	(٨٧,٩١٧,٨٢٣)	(١٢,٩٣٠,١٣٧)
فائض فرق تسعير المشتريات النقدية المقيد لحساب وزارة المالية	٤٣,٢٠٠,٢٩٧	-	-	-	-	١٧,٩١٦,٤٧٤	١٩,٦٤٤,٤٩٦
فائض تسعير المشتريات النقدية المقيد لحساب وزارة المالية	٤٣,٢٠٠,٢٩٧	-	-	-	-	٢٠,٧٦٧,٠٠١	٢١,٧٦٣,٣٢٣,٨٦٥

بلغ معدل تكلفة برميل النفط الخام ٨٢ دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مقليل ٦٢ دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

٢٠ - إيرادات تشغيلية وأخرى
يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٤٦,١٩٦	٤٤,٨٤١	مبيعات الخردة
٧٥٦,٦٩٤	٧٥٦,١٨٩	إيرادات فروقات عملة
١,٤٣٨,٨٣٠	١,٢٠٠,٠٠٠	* إيرادات مؤسسة الموانئ
٩٤,٩١٩	٨٣,٨٣٦	إيرادات توزيعات الأسهم
١,٦٦٥,٥٨٧	١,٢١٨,٥٥٨	إيرادات أخرى متنوعة
<u>٤,٢٠٢,٢٢٦</u>	<u>٣,٣٠٣,٤٢٤</u>	

* يمثل هذا البند البدلات المستحقة لشركة مصفاة البترول الأردنية وبالنسبة لـ ١,٢٠٠,٠٠٠ دينار، ناتجة عن استخدام مؤسسة الموانئ لموظفي الشركة خلال العام ٢٠١٠ للمساعدة في أعمال رصيف الميناء في العقبة (١,٤٣٨,٨٣٠) دينار خلال العام ٢٠٠٩.

٢١ - مخصصات انتفت الحاجة لها
يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣,٠٠٠,٠٠٠	-	مخصص لإستبدال إسطوانات الغاز *
١,٧٧٧,٤٨٨	-	** مخصص رسوم طوابع وغرامات
<u>٤,٧٧٧,٤٨٨</u>	<u>-</u>	

* بموجب قرار مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية رقم (٥١) تاريخ ٢٣ شباط ٢٠١٠ تمت الموافقة على عكس مبلغ ٣ مليون دينار من مخصص إستبدال إسطوانات الغاز والذي يمثل الفائض عن الحاجة نتيجة الإحتساب الفعلي بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

** بموجب قرار وزارة المالية رقم ١٤٩٦٥/٤/١٨ تاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ تمت الموافقة على إعفاء الشركة من ٥٠٪ من الغرامات المترتبة عن عدم توريد كامل رسوم الطوابع خلال العام ٢٠٠٨ ، وعليه تم عكس باقي المبلغ كأيراد في قائمة الدخل الموحد.

٢٢ - تسوية الأرباح مع الحكومة

بموجب قرار مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية رقم ٢٠٠٩/١٣٢ تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تم الموافقة على كتاب معالي وزير المالية رقم (٢٥٧٤١/٤/١٨) تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ لإنماء الأمور المالية العالقة بين شركة مصفاة البترول الأردنية وكل من وزارة المالية والطاقة والثروة المعدنية وذلك بموجب الأسس التالية :

١ - سيتم من خلال آلية تسعير المشتقات النفطية تحقيق ربح سنوي للشركة بمقدار ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة لنشاط التكرير والتوزيع مع مراعاة أن يكون التغير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية .

٢ - تستثنى أرباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها في البند (١) أعلاه على أن تخضع هذه الأرباح لضريبة الدخل .

٣ - تمنح الشركة مبلغ وقدره (١٠) سنت / برميل من الوفر المتتحقق للحكومة كربح إضافي من بدل تكرير النفط العراقي ويحتسب هذا البدل على كمية البراميل المستلمة من قبل الشركة وعلى أن تخضع هذه الأرباح لضريبة .

٤ - الإنفاق ما بين ممثلي الحكومة ورئيس لجنة التدقيق المنتسبة عن مجلس إدارة الشركة على أي مخصص جديد أو زيادة المخصصات السابقة وأن يتم مراجعتها بشكل ربعي .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء في إجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩ تمت الموافقة على البنود أعلاه لتسوية العلاقة المالية بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية للعام ٢٠٠٩ وفيما يلي تفاصيل تسوية أرباح العام ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٩,٩٦٥,٦٤٤	٢٦,٩٢٧,٠٩٤
(٣,٥٢٠,٢٠٣)	(٥,٢٥٥,٤٧٣)
(٢٦٣,٠٨٩)	(٢١٩,٧٧٦)
(٧,٥٠٠,٠٠٠)	(٧,٥٠٠,٠٠٠)
(٢,٣٤٩,٢٠٥)	(٢,٢٦٢,٢٤٩)
<u>(٣,٦٦٦,٨٥٣)</u>	<u>١١,٦٨٩,٥٩٦</u>

أرباح العام قبل الضريبة
ينزل : أرباح مصنع الزيوت بعد الضريبة
 حصة الشركة من الوفر المتتحقق من
 تكرير النفط العراقي بعد الضريبة
 الربح المستهدف للشركة بعد الضريبة
 ضريبة الدخل للسنة
 المقيد إلى / (على) الحكومة للوصول
 للربح المستهدف

٢٣ - مصاريف البيع والتوزيع

يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١١,٥١٤,١١٣	١٣,٣٢٢,٨٩٠
٢,٠٧٨,٩٥١	٨١٦,٧٩٤
٣,٧١٩,٥٤٩	٢,٨٦٥,٣٢٤
٢,٨١٥,٢٨٨	١,٣٢٠,٣٧٢
٨٨٥,٢٥٠	٨٤٧,٦٧٨
٣٣٦,٥٧٢	٣٤٧,٢٠٠
٢,٣٨٦,٤٢٦	٣,١٢٧,٥٤٩
<u>٢٣,٧٣٦,١٤٩</u>	<u>٢٢,٦٤٧,٨٠٧</u>

رواتب ومنافع أخرى للموظفين
 مساهمة الشركة في صندوق العجز والوفاة
 استهلاك ممتلكات ومعدات
 مواد أولية وقطع غيار ولوازم مختلفة
 رسوم تأمين
 رسوم وضرائب وطوابع
 مصاريف بيع وتوزيع متعددة

٢٤ - مصاريف إدارية وعمومية

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤,٦٠٥,٩٣٥	٣,٨٣٩,٥٠٩	رواتب ومنافع أخرى للموظفين
٥٧٤,١٦٨	١٥١,٢٤٢	مساهمة الشركة في صندوق العجز والوفاة
٢٥١,٤٩٩	٢٧٠,٤٧١	تبرعات نقدية وعينية
١٨٨,٦٦٢	١٣٦,٢٦٧	بريد وهاتف
١٤٥,١٧٢	١٤٢,٢٠٥	قرطاسية ومطبوعات
٩١١,٦٠٩	٩٥٧,٥٣٥	استهلاك ممتلكات ومعدات
١٣٠,٨٤٣	٣٨,٥١٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٨٥٥,٣٥٢	٤٢٨,١٩٨	أتعاب واستشارات فنية وقانونية
٢١٣,١٢٣	١٠٧,٢٢٩	إعلانات
٢٠٥,٤٨٧	١٨٩,٨٨٦	صيانة وتصليحات
١٢٧,٧٣٣	١٢٩,٤١٥	إيجارات
٣٤,٦٤٧	١٩,١٣٨	مصاريف سيارات
٢٢,٣١٢	٤٢,٣٧٧	اشتراكات
٧٥,٤٩١	٧٦,١٠٧	رسوم تأمين
٩٢,٣١٥	٨٥,٩٢٠	ماء وكهرباء
٤٨,٢٠٠	٥٢,٠٠٠	ألعاب مهنية
٩٠٩,٦٢١	٥٧١,٦٩٦	مصاريف إدارية وعمومية متنوعة
<u>٩,٣٩٢,١٧٩</u>	<u>٧,٢٣٧,٧١٤</u>	

٢٠٠٨ - مصاريف تسوية عام

بموجب قرار رئاسة الوزراء في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تمت الموافقة على تسوية العلاقة المالية بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية للعام ٢٠٠٨ بتحويل ما يعادل ٣ مليون دينار من قبل الشركة لوزارة المالية كتسوية نهائية عن أرباح عام ٢٠٠٨ .

٢٦ - مصاريف أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٣٦,٣٢٥	١٥٢,٣٧٥	الرسوم الإضافية للجامعات
١٣٦,٣٢٥	-	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٩٥,٨٧٤	-	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>٤٢٨,٥٢٤</u>	<u>٢١٢,٣٧٥</u>	

٢٧ - الربح للسهم الواحد

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المتوسط المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانه كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	الربح للسنة - قائمة (ب)
١٠,٨٥٤,٧٦٨	١٢,٩٧٥,٢٤٩	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>٣٢,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٢,٠٠٠,٠٠٠</u>	حصة السهم من صافي الربح للسنة
<u>-/٣٣٩</u>	<u>-/٤٠٥</u>	

٢٨ - مستويات القيمة العادلة

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم ، حيث يتم تعریف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

الإجمالي	مستوى ٣	مستوى ٢	مستوى ١	٢٠١٠ كانون الأول
دينار	دينار	دينار	دينار	موجودات أدوات مالية :
٥,١٩٤,٤٣٨	-	-	-	٥,١٩٤,٤٣٨ موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٥,١٩٤,٤٣٨</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٥,١٩٤,٤٣٨</u>

٢٩ - التزامات قد تطرأ وارتباطات مالية

أ - هناك التزامات قد تطرأ على الشركة وارتباطات مالية بتاريخ قائمة المركز المالي الموحد تقاصيلها كما يلي :

ون الأول	٣١ كان	٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل
٢٧٨,١٢٠,٨٤٢	٣٩٣,٣٥٦,٠٣٧			كفالات بنكية
٤٨٤,٣٣٥	٢,٥٨٨,٠٧٤			عقود مشاريع قيد التنفيذ
١٥,٢٠٣,٠٩٢	٦,٩٥١,٠٣٢			

ب - تقدر عدد اسطوانات الغاز المتداولة بحوالي (٤/٨) مليون اسطوانة وستتحمل الشركة قيمة استبدال الاسطوانات المشطوبة حسب التعليمات الخاصة بذلك ، وتقوم الشركة بتكوين مخصص بشكل تدريجي لقاء الاسطوانات المتوقع شطبها واستبدالها في المستقبل ، ويظهر رصيد هذا المخصص ضمن بند دالنون وارصدة دائنة أخرى (ايضاح ١١) .

ج - بتاريخ ١٢ تموز ٢٠٠٦ وخلال فترة الامتياز ، وقع حادث حريق لباخرة غاز ، نتج عنه رفع دعوى قضائية ضد الشركة وقيطان الباحرة من ورثة المتوفين الاربعة ومن مؤسسة الموانئ والقوات المسلحة الأردنية ضد مالك الباحرة والشركة للمطالبة بالتعويضات لدى محكمة بداية العقبة حيث أصدرت حكمها في ١١ آذار ٢٠٠٩ بأدانة الطرفين وحجز الباحرة ومنها من السفر ، وتم استئناف قرار الحكم لدى محكمة استئناف معان والتي أصدرت حكمها بتاريخ أول حزيران ٢٠٠٩ بتأييد الحكم الصادر عن محكمة البداية والذي أصبح حكماً قطعياً . هذا وأقام مالك الباحرة دعوى تحكيم في لندن بمقابلة الشركة بمبلغ ٢٨ مليون دولار أمريكي للتعويض وقامت الشركة بتقديم دفوعاتها بعدم وجود إتفاق تحكيم وعدم الإختصاص تباعاً ، كما أقام مالك الباحرة دعوى تحكيم بحرى أمام محكمة جنوب نيويورك ، هذا وقامت الشركة بتوكيل مكاتب قانونية عالمية في كل من نيويورك ولندن لمتابعة قضية الحجز وقضية التحكيم نجم عنها رفع الحجز على أموال الشركة في نيويورك وعليه عادت المحكمة أعلاه والغت قرار الحجز السابق بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠٠٩ ، هذا وتم في نهاية العام ٢٠٠٩ وقف قضية التحكيم في لندن بناءً على موافقة الطرفين لوجود مفاوضات قائمة لغایات المصالحة . تم في بداية العام ٢٠١١ توقيع اتفاقية تسوية مع جميع الأطراف المشتركة في حادث حريق باخرة بن غاز ، ونتج عنها تسديد ما قيمته حوالي ١/٦ مليون دينار أردني وقد تمت عمليات الإسقاط لبعض القضايا وبعض الآخر قيد الإنجاز ، حيث ان القضية الان بصد وقف الإجراءات المتعلقة بالتحكيم ونظراً لأن اسقاط القضية لم يتم بعد وجارى العمل على انجاز ذلك من قبل محامي الشركة .

هذا وفي ضوء المعطيات أعلاه وبعد الاطلاع على آراء المستشارين القانونيين تعتقد إدارة الشركة بأنه لا حاجة لأخذ مخصصات إضافية في القانون المالية لهذه القضية وسوف يتم معالجة أي رصيد المخصص إن وجد في حينه .

هناك قضايا أخرى مقامة على الشركة لدى المحاكم للمطالبة بمبالغ تقدر بحوالي ٢,٧٨٢,٦٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، علماً بأن بعض القضايا من سنوات سابقة مقامة على الحكومة والشركة معاً . تم تقدير الالتزامات التي يمكن أن تترتب على الشركة من القضايا القائمة وتم اخذ المخصصات الالزامية لها ضمن بند دائم وارصدة دائنة أخرى ، ويرأى إدارة الشركة والمستشار القانوني فإن المخصصات المأخوذة كافية لمواجهة أي التزامات مستقبلية .

د - بموجب قانون الجمارك رقم (٢٠) لسنة ١٩٩٨ تم اخضاع مشتريات الشركة من المواد النفطية إلى الرسوم الجمركية كما تم اخضاع مبيعات الشركة إلى الضريبة العامة للمبيعات بموجب قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته وقد اعترضت الشركة على هذا الامر لدى الجهات الحكومية المختصة ، وبموجب كتاب وزير المالية رقم ٢٩٢٧/٤/١٨ تاريخ ٢٣ آذار ٢٠٠٤ فان العلاقة المالية ما بين الحكومة والشركة تتلخص بقيام الشركة بتحويل فائض ايرادتها (بعد حسم تكاليفها وارباح المساهمين) إلى وزارة المالية وبالتالي فان المبالغ التي تطالب بها دائرة الجمارك والتي تمثل بدل الرسوم الجمركية وضريبة المبيعات على المشتقات النفطية المستوردة من قبل الشركة عن عام ١٩٩٩ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ قد تم تحويلها لحساب الخزينة العام ضمن الدفعات الأسبوعية التي كانت تسدد من قبل شركة مصفاة البترول لحساب هذه الوزارة . وبموجب كتاب مالي وزير المالية رقم ١١٧٧٢/٣٧/١٢ تاريخ ٣٠ تشرين الأول ٢٠٠٥ فقد تم تأجيل استيفاء الرسوم الجمركية وفق المعاملات المقدمة مباشرة من الشركة والبدء بالتطبيق من بداية العام ٢٠٠٨ في حال استحقاقها ، علماً بأنه وبموجب كتاب وزير المالية رقم ١٢/١١٧٨١/٢٧ تاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٨ تم تأجيل استيفاء الرسوم الجمركية حتى انتهاء فترة الامتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . هذا وتم إعفاء مستوررات الشركة من النفط الخام والمشتقات النفطية من الرسوم الجمركية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١١ بموجب كتاب رئيس الوزراء رقم ٤١٧٥/٤/١٢ تاريخ ٣ آذار ٢٠١١ . هذا وبموجب قرار رئيسة الوزراء رقم ٢٤٣٩/٤/١٢ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تم الموافقة على فرض ضريبة مبيعات عامة على البنزين الخالي من الرصاص وكما هو مبين أدناه اعتباراً من ٨ شباط ٢٠٠٨ :

١ - تعديل نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٠ الصادر بالإستاد لأحكام المادة (٢٢ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (١) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته إلى ١٢% بحيث تخضع للضريبة العامة على المبيعات بنسبة ٤%.

٢ - إلغاء نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٥ الصادر بالإستاد لأحكام المادة (٢٢ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات المشار إليه أعلاه بحيث تخضع لنسبة الضريبة العامة على المبيعات الواقع ٦%.

بناءً على تنصيب معالي وزير المالية ، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ أول آذار ٢٠١١ ، بالإستاد لأحكام المادة (١٤٩) ج) من قانون الجمارك رقم (٢٠) لسنة ١٩٩٨ ، الموافقة على اعفاء مستورات شركة مصفاة البترول الأردنية من النفط الخام والمشتقات النفطية من الرسوم الجمركية (الرسم الموحد) للفترة من أول كانون الثاني ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

٣٠ - صندوق العجز والوفاة والتعميض

تقدر التزامات الشركة تجاه صندوق العجز والوفاة والتعميض بمبلغ ٢٥,٦٩١,٤١٤ دينار وذلك على افتراض انهاء خدمات كافة المستخدمين في الشركة من الخدمة مرة واحدة (٢٠٠٧) ، الموافقة على اعفاء مستورات شركة مصفاة البترول الأردنية من النفط الخام والمشتقات النفطية من الرسوم الجمركية (الرسم الموحد) للفترة من أول كانون الثاني ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

المطلوب لصندوق العجز والوفاة ٢١٧ ر٤٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ . هذا ويتم تحويل مبالغ بالصافي للصندوق بقيمة ١١٦,٩٣١ دينار ، وعليه أصبح الرصيد المطلوب لصندوق العجز والوفاة ٢١٧ ر٤٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

هذا وبموجب قرار مجلس الإدارة رقم (١٣٢) تاريخ ٩ أيلول ٢٠٠٨ تم الموافقة على الإقراض من صندوق العجز والوفاة مبلغ ٣ مليون دينار وبنسبة فائدة ٧/٥ % وعليه أصبح رصيد المبلغ المطلوب للصندوق ٢٢٠٠٨٢٢ ر٧١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، كما تم بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (٧) تاريخ ١٤ نيسان ٢٠٠٩ الموافقة على تعديل نظام صندوق العجز والوفاة بزيادة مقدارها ١٠٠ دينار لكل شريحة وتم إثباتها كالتزام تجاه الصندوق وعليه أصبح رصيد المبلغ المطلوب للصندوق ٢٢,٦٠١,٣١٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، علماً بأنه قد تم اظهار موجودات ومطلوبات الصندوق وبالنسبة ٤١٤ دينار كبنود خارج قائمة المركز المالي .

يوجد للصندوق نظام خاص يقوم بموجبه مستخدمو الشركة ومنذ تأسيس الصندوق عام ١٩٨٧ بالمساهمة في تمويل هذا الصندوق عن طريق اشتراكات شهرية ، بينما تقوم الشركة بتسديد ما يستحق من مبالغ بموجب نظام الصندوق بحيث تحمل أي عجز قد يحصل عند تسديد هذه المستحقات سنويًا .

٣١ - أرصدة أطراف ذات علاقة

ان تفاصيل الارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٠١٠ دينار	٢٠١١ دينار	٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	٢٠١١ دينار
٣٩,٩٧٥,٧٥٥	٥١,٩١١,٦٥٠		١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	
١٥٦,٧٨٧,٣٠٣			٥,٧٢٨,٦٢٣	٤,٩٤٩,٤١١	
			٣١,٤٦٠,٧١٤	-	
				٢٥,٤٧٨,١٦٢	

وزارة المالية مدين
وزارة المالية - المخزون الاستراتيجي
وزارة المالية - تكرير النفط العراقي
(مدين / دائن)
وزارة المالية - فرق تسعير المشتقات
النفطية
وزارة الطاقة والثروة المعدنية - أمانات
إنشاء خزانات بديلة

٢٠١٠	دينـار	٢٠٠٩	دينـار
دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب			
وزارة المالية		٤٢,٩٣٠,٠٦٧	
وزارة المالية - تسوية الربح المستهدف		٣,٦٦٦,٨٥٣	
وزارة المالية - تكرير النفط العراقي		(١٩,٦٤٤,٤٩٦)	
وزارة المالية - فرق تسعير المشتقات النفطية		(٧٩,٤٣٠,٧٥٣)	
(٨٧,٩١٧,٨٢٣)		(١١,٦٨٩,٥٩٦)	
(١٧,٩١٦,٤٧٤)		(٤٣,٢٠٠,٢٩٧)	

بلغت الرواتب والكافات والمنافع الأخرى للادارة التنفيذية العليا وأعضاء مجلس الادارة ما مجموعه ٤٦٦,٣٢٢ دينار للعام ٢٠١٠ (٥٥٧,٤١١ دينار للعام ٢٠٠٩).

٣٢ - اتفاقية التسوية مع الحكومة حول إنهاء امتياز شركة مصفاة البترول الأردنية

في ضوء انتهاء امتياز شركة مصفاة البترول الأردنية وضرورة اجراء تسوية لجميع المواقبيات المتعلقة بانتهاء الامتياز بما فيها التسوية المالية وتحديد مستقبل عمل شركة مصفاة البترول الأردنية بعد انتهاء الامتياز ، وعلى ضوء كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١٨٣٣/١١/٥٨ تاريخ ٢٨ كانون الثاني ٢٠٠٨ بان يتم اجراء المفاوضات المتعلقة بانتهاء الامتياز ، قامت شركة مصفاة البترول الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بتوقيع اتفاقية تسوية مع الحكومة حول إنهاء اتفاقية الإمتياز بيانها كما يلي :

أ - منح شركة مصفاة البترول الأردنية جزءاً من نشاط التوزيع (شركة من شركات التوزيع الأربع التي سيتم ترخيصها) بما لا يقل عن ٢٥% من السوق وبحيث تكون هذه الشركة منفصلة عن شركة مصفاة البترول الأردنية ومملوكة لها وان ينطبق عليها كافة الشروط التي ستطبق على شركات التوزيع الثلاث الأخرى وبموجب اتفاقية ترخيص لهذه الغاية وان تشمل موجودات هذه الشركة محطات المحروقات التي تملكها شركة مصفاة البترول الأردنية وعددتها (٥) محطات .

ب - إنشاء شركة لوجستية واحدة في المملكة تكون حصة الحكومة في هذه الشركة ٥١% وتكون حصة شركة مصفاة البترول الأردنية فيها ٤٩% عند تأسيسها بحيث تعمل على أساس نظام حرية الاستخدام للمرافق اللوجستية (لا يحق لهذه الشركة الاتجار بالمشتقات النفطية أو استيرادها) وتلتزم الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية ببيع جزء من حصتها في هذه الشركة وفقاً لبرنامج الحكومة في إعادة هيكلة القطاع النفطي وفتحه للمنافسة وفصل وتقسيم الموجودات وفقاً للإطار التالي :

١ - تلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع ٢٩% من رأس مال الشركة اللوجستية للمشغل (القطاع الخاص) لتصبح حصتها ٢٠% من رأس مال الشركة اللوجستية وتحتاج الحكومة ببيع ٣١% من رأس مال الشركة اللوجستية للمشغل لتصبح حصتها ٢٠% من رأس مال الشركة اللوجستية بحيث تصبح حصة المشغل ٦٠% من رأس مال الشركة اللوجستية .

٢ - يتم فصل جميع مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية في الموقع الجديد في العقبة / المنطقة الجنوبية والمقامة على ارض بمساحة حوالي (٢٠١,٨٢٠) دونم والمؤجرة لشركة مصفاة البترول الأردنية من قبل سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة / شركة تطوير العقبة وفصل جميع مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية في مطار الملكة علياء الدولي ومطار الملك حسين الدولي ومطار ماركا المدني عن مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية واعتبار هذه المرافق وموجودات في العقبة وفي المطارات جزءاً من مرافق وموجودات الشركة اللوجستية .

٣ - تقييد على الحكومة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما يعادل ٥١% من قيمة الموجودات اللوجستية التي يتم نقلها للشركة اللوجستية والمبيئة في البند (٢) أعلاه وتعتبر هذه القيمة حصة الحكومة في رأس مال الشركة اللوجستية عند تأسيسها .

٤ - يتم بيع الحصص المشار إليها في البند (١) أعلاه بما فيها خيار بيع حصة الحكومة المتبقية وفقاً لبرنامج الحكومة في إعادة هيكلة القطاع النفطي وتأسيس وترخيص الشركة اللوجستية وتلزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع حصتها المشار إليها في البند (١) أعلاه وبالبالغة ٢٩% من رأس مال الشركة اللوجستية بالتزامن مع قيام الحكومة ببيع حصتها البالغة ٣١% من رأس مال الشركة اللوجستية من خلال العطاء التنافسي الذي ستطرحه الحكومة لبيع ما نسبته ٦٠% للمشغل (المشتري الجديد من القطاع الخاص) وعلى أن تتناصفى كل من الحكومة وشركة المصفاة قيمة الحصة التي يتم بيعها والعائد لها وفقاً لقيمة البيع للمشغل (القطاع الخاص) .

٥ - تلزم الحكومة وشركة المصفاة بكلية متطلبات تأسيس الشركة اللوجستية ومهامها وسيكون من مهام الشركة اللوجستية تأمين السعات التخزينية المستقبلية لخدمة شركات التوزيع في كافة مناطق المملكة طيلة فترة ترخيصها وكذلك تأمين السعات التخزينية اللازمة للمخزون الاستراتيجي .

٦ - تعتبر الشركة اللوجستية الخلف القانوني لشركة مصفاة البترول الأردنية فيما يتعلق بالحقوق والالتزامات المترتبة على العطاءات التي يجري تنفيذها وال المتعلقة بالمرافق المشار إليها في البند (٢) أعلاه وتقييد على الحكومة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما يعادل (٥١%) من قيمة هذه العطاءات وتقييد ٤٩% من قيمة هذه العطاءات على شركة مصفاة البترول الأردنية .

٧ - يتم تسوية أوضاع وحقوق الموظفين العاملين في هذه المرافق وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها بهذا الخصوص .

ج - الابقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية للمنشآت والمرافق والمعدات وملحقاتها الموجودة في منشآت شركة مصفاة البترول الأردنية في منطقة العقبة / الموقع القديم / رصيف الفوسفات ويترك لشركة المصفاة معالجة موضوع طلب سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة / شركة تطوير العقبة المتعلق بتملك الموقع وما عليه من منشآت ، حيث طالبت سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بموجب كتابها رقم ظ ب / ب / ١١٨٧٠ تاريخ أول تموز ٢٠٠٧ الموجه لدولة رئيس الوزراء باعادة النظر بقرار مجلس الوزراء الموقر ذات العلاقة بتملك هذه المرافق لغايات بيعها لشركة اللوجستية وذلك لتمكن شركة تطوير العقبة من نقل مرافق ومعدات الميناء الرئيسي الى موقعها الجديد في منطقة الساحل الجنوبي . وعلى ان تقوم شركة مصفاة البترول الأردنية بادارة هذه المرافق وفقاً لنظام حرية الاستخدام لفترة انتقالية وذلك لتمكين شركة الاستخدام لتمكن شركات التوزيع من تزويد البوادر بالوقود ولحين قيام الشركة اللوجستية بتوفير مرافق جديدة لتمكن شركات التوزيع من تزويد البوادر بالوقود .

د - الابقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية لمرافق تحويل المشتقات النفطية في موقع المصفاة في الزرقاء لانه يتذرع فصل هذه المرافق لاسباب فنية وعلى ان تقوم شركة المصفاة بإدارة هذه المرافق وفقاً لنظام حرية الاستخدام لفترة انتقالية مع اجراء ما يلزم من تحسينات وتحديث لهذه المرافق بما يتواافق مع المتطلبات العالمية ولحين تمكن الشركة اللوجستية من بناء مرافق التحميل الخاصة بها ويقتصر عمل هذه المرافق بعد انتهاء الفترة الانتقالية لاغراض شركة مصفاة البترول الأردنية .

ه - الابقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية لمرافق تعبئة الغاز البترولي المسال في الزرقاء وعمان واريد على ان يتم تأسيس شركة مستقلة عن شركة مصفاة البترول الأردنية ومملوكة لها لتدبر هذه المرافق ، وللحكومة الحق بفتح سوق الغاز البترولي المسال للمنافسة اعتباراً من تاريخ انهاء الامتياز .

و - ان تقوم شركة مصفاة البترول الأردنية بتوفير السعات التخزينية الزائدة عن حاجتها في موقع الزرقاء لصالح الشركة اللوجستية على أسس تجارية لفترة انتقالية ولحين قيام الشركة اللوجستية بإنشاء مرافق التخزين والتحميل الخاصة بها .

ز - ان تستمر شركة مصفاة البترول الأردنية بتخزين مادة النفط الخام العائنة لها في الخزانات ذوات الأرقام (٧٠ ، ١٥ ، ٧١) والبالغ سعتها حوالي (٦٨) ألف طن والمخصصة لتخزين النفط الخام في موقع شركة مصفاة البترول الأردنية (الموقع الجديد في العقبة) والذي ستؤول مراقبته ومحفوظاته الى الشركة اللوجستية دون قيامها بدفع أي كلفة إضافية غير الكلفة الحالية المقدرة بحوالي ٥١ دينار / طن / شهر مقابل استخدام الخزانات المشار اليها أعلاه الى الشركة اللوجستية . وستستمر المصفاة باستخدام هذه الخزانات ضمن هذا الترتيب ولحين توفير السعات التخزينية البديلة من قبل شركة تطوير العقبة / مشروع الميناء النفطي المتكامل .

ح - الموافقة على التسوية المالية للمواضيع المتعلقة بانتهاء الامتياز وفقاً لتقرير الخبير المالي والذي تم تكليفه من قبل الحكومة وكما يلي :

البيان	البيان	البيان
حق الحكومة	حق الحكومة	رصيد ما تم اقتطاعه من الأرباح لحساب الاحتياطي الإجباري
الامتياز	انتهاء الامتياز	والبالغ ١٣٨٣ مليون دينار
التوافق حول إبقاءها لشركة مصفاة البترول	قيمة التغير المتراكم في قيمة الاستثمار (الأسهم)	قيمة الفائدة المدفوعة على القرض التجسيري البالغ (٣٠) مليون دينار
الاردنية		
التوافق حول إبقاءها لشركة مصفاة البترول	قيمة الأرباح الموزعة (٦١%) على الفرق ما بين رأس المال البالغ (٣٢) مليون دينار ورأس المال المدفوع فعلاً البالغ (٥٦٦) مليون دينار للفترة من عام (١٩٨١ - ٢٠٠٢)	رأس المال البالغ (٣٠) مليون دينار
الاردنية		
حق الحكومة وحسب التقييم الفعلي بتاريخ انتهاء الامتياز	المخزون الاستراتيجي	المخزون التشغيلي
الامتياز		
يتردد للحكومة ما تحصله المصفاة من هذه الديون	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	مخصص تعويض نهاية الخدمة
يخصص للموظفين في الشركة الذين سوف يتم نقلهم إلى الشركات الأخرى	مخصص إجازات الموظفين	مخصص اسطوانات الغاز
سيكون من حق من سيتحمل التزامات استبدال اسطوانات الغاز للمواطنين	مخصص المواد التالفة وبطينة الحركة	المشاريع الرأسمالية
ان يتم عمل دراسة مستقلة لتقدير مخزون المواد التالفة وبطينة الحركة واسترداد الفرق للحكومة	المبالغ أعلاه قدرت في ضوء وتاريخ ما تضمنه التقرير المالي في حين سوف يتم اعتماد المبالغ النهائية للبنود أعلاه وفق القوائم المالية الموحدة لشركة مصفاة البترول الأردنية عند انتهاء الامتياز وتنم التسوية المالية النهائية على أساسها .	
الامتياز		

ط - قيام شركة مصفاة البترول الأردنية بتأمين حاجة المملكة من المشتقات النفطية ولحين مباشرة الشركة اللوجستية وشركات التوزيع وشركات الغاز البترولي المسال الجديدة اعمالها وفقاً "لاتفاقية خدمات استيراد وتخزين وتأمين وتوزيع المشتقات النفطية" .

ي - إلزام شركات التوزيع / التسويق بشراء ما نسبته ٧٥٪ من إنتاج المصفاة من المشتقات النفطية الخفيفة وحصر بيع مادة زيت الوقود للسوق المحلي بشركة مصفاة البترول الأردنية وحتى استكمال مشروع توسيعها وتشغيله تجاريًّا وبعد أقصى نهاية عام ٢٠١١ قابلة للتمديد لمدة عام بموافقة الفريقين . ويعتبر ذلك لاغيًّا في حال عدم قيام المصفاة باستكمال برنامجها للمباشرة في تنفيذ مشروع التوسيعة من خلال استقطاب شريك استراتيجي و/أو شريك مالي و/أو زيادة رأس المال وبعد أقصى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ أو أي تمديد يتفق عليه الطرفين .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٦٣٤/١١/٥٨ تاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ تمت الموافقة على ما يلي :

١ - الموافقة على إتفاقية التسوية الموقعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بين ممثلي الحكومة (معالي وزير المالية ومعالي وزير الطاقة والثروة المعدنية) وممثل شركة مصفاة البترول الأردنية (معالي رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية) حول إنهاء امتياز شركة مصفاة البترول الأردنية بما فيها التسوية المالية التي تضمنتها هذه الإتفاقية .

٢ - الموافقة على إتفاقية خدمات استيراد وتخزين وتأمين وتوزيع المشتقات النفطية الموقعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بين ممثلي الحكومة (معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية) وممثل شركة مصفاة البترول الأردنية (معالي رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية) .

٣ - العمل بالإتفاقيات المشار إليها أعلاه اعتباراً من تاريخ إنتهاء الامتياز وتعتبر هذه الإتفاقيات ملغاً في حال عدم موافقة الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية عليها ويعتبر قرار مجلس الوزراء رقم (٤٤٨٧) تاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ قراراً نافذاً لفصل وتملك المرافق اللوجستية والتوزيع والغاز البترولي المسال والعائدة لشركة مصفاة البترول الأردنية ونقل موجوداتها إلى الشركات الجديدة التي سيتم ترخيصها ضمن خطة الحكومة لإعادة هيكلة القطاع النفطي .

٤ - إستكمال الإجراءات اللازمة لتوقيع إتفاقية ترخيص مع شركة مصفاة البترول الأردنية على ضوء التسوية أعلاه .

هذا وبموجب قرار الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ ، تقرر الموافقة على ما يلي :

أ - الموافقة على إتفاقية التسوية مع الحكومة حول إنتهاء الامتياز بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ .

ب - الموافقة على فصل نشاطات الشركة بتأسيس شركات مملوكة كلياً أو جزئياً من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية ، مع تفويض مجلس الادارة بالقيام بكل ما يلزم لإجراء ذلك .

ج - الموافقة على تعديل النظام الداخلي للشركة بما يتلاءم مع الوضع القانوني للشركة في ظل انتهاء الامتياز .

هذا وقامت الشركة خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية وهما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية ، تمهدداً لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارسا أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بصدده إستكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

٣٣ - إدارة المخاطر

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، السوق ، الائتمان والعملات الأجنبية .

١ - إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأس المالها للتأكد من قدرتها على الاستمرار وتعظيم العائد لاصحاب المصالح من خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والدين . كما انه لم يطرأ اي تغير على سياسية الشركة الكلية منذ العام ٢٠٠٩ .

٢ - مخاطر السيولة

مخاطر السيولة ، والتي تعرف ايضاً بمخاطر التمويل ، هي المخاطر التي تتمثل بالصعوبة التي ستواجهها الشركة فيما يتعلق بتوفير الأموال اللازمة للوفاء بمطلوباتها . وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة عن طريق الحفاظ على احتياطيات كافية والرقابة المستمرة للتدفقات النقدية الفعلية والمتوقعة وموانمة استحقاقات الموجودات المالية مع المطلوبات المالية .

٣ - مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان تتعلق بمخاطر إخفاق الطرف الآخر بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يسبب خسائر للشركة . هذا وتتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة إئتمانياً ، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالإلتزامات .

كما أن موجودات الشركة المالية والتي تكون بشكل أساسى من المدينون وأرصدة مدينة أخرى ، والموجودات المالية المتوفرة للبيع والقدي لا تمثل ترکز هام لمخاطر الائتمان كما أن المدينون متشردين بشكل واسع بين تصنیفات العملاء ومناطقهم الجغرافية كما ويتم المحافظة على رقابة إئتمانية صارمة بحيث يتم مراقبة حدود الائتمان لكل عميل على حد بشكل مستمر .

إن جميع إستثمارات الشركة في الأسهم مصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع .

ان خطر الاستثمار بالأسهم متعلق بالتغيير في قيمة الأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار إغلاق تلك الأسهم .

ان تغير نسبة مؤشر السوق المالي المتداولة فيه الموجودات المالية المذكورة أعلاه كما في تاريخ القوائم المالية الموحدة بنسبة ٥٪ زيادة أو ٥٪ نقصان ، وفيما يلي اثر التغير على حقوق المساهمين للشركة :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٤٨,٤٧٦	٢٥٩,٧٢٢	٥٪ زيادة
(٢٤٨,٤٧٦)	(٢٥٩,٧٢٢)	٥٪ (نقصان)

٤ - مخاطر السوق

المخاطر السوقية هي عبارة عن الخسائر بالقيمة الناتجة عن التغير في أسعار السوق كالتأثير في أسعار الفوائد ، أسعار الصرف الأجنبي ، أسعار أدوات الملكية وبالتالي تغير القيمة العادلة للتدفقات النقدية للأدوات المالية داخل وخارج قائمة المركز المالي .

أ - مخاطر العملات

ان العمليات الرئيسية للشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي . وفيما يلي القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٢,٣٥٨,٠٥٧	٥,٢٤٠,٤٦	موجودات - دولار أمريكي
١٩٨,٩٥٨,٦٠٥	١٨٨,٠٣٠,١٠٤	مطلوبات - دولار أمريكي

يتعلق خطر العملة بالتغيرات في اسعار العملة التي تطبق على التسديدات بالعملات الأجنبية . وكون الدينار الاردني (العملة الرئيسية للشركة) مرتبط بالدولار الامريكي ، فان ادارة الشركة تعتقد بان خطر العملة الاجنبية غير مادي .

ب - مخاطر سعر الفائدة

مخاطر سعر الفائدة هي المخاطر المتعلقة بالتغير بقيمة الأداء المالية نتيجة للتغيرات بمعدلات الفائدة السوقية .

تقوم الشركة بإدارة تعرضها لمخاطر سعر الفائدة بشكل مستمر ، ويتم تقدير الخيارات المختلفة مثل إعادة التمويل وتجديده المراكز الحالية والتمويل البديل .

هذا ويتم تحديد تحاليل الحساسية أدناه وفقاً للتعرض لأسعار الفائدة المتعلقة بالبنوك الدائنة بتاريخ القوائم المالية الموحدة كما أعد التحليل على فرض أن مبلغ الالتزام القائم بتاريخ القوائم المالية الموحدة كان قائماً طوال العام ، ويتم استخدام زيادة أو نقص بمقدار نصف نقطة منوية (٥٪) والتي تمثل تقييم إدارة الشركة للتغير المحتمل والمقبول بمعدلات الفائدة السوقية .

٢٠٠٩	٢٠١٠	٥٠٪ زائدة
دينار	دينار	٥٠٪ نقصان
٩٢٨,٤١١	٢,١٣٧,١٢٣	٥٠٪ زائدة
(٩٢٨,٤١١)	(٢,١٣٧,١٢٣)	٥٠٪ نقصان

٣٤ - التوزيع القطاعي والجغرافي

- يتم تنظيم الشركة لاغراض ادارية من خلال أربعة قطاعات اعمال رئيسية .
 - التكرير : يقوم هذا القطاع بفصل مكونات الزيت الخام المستورد الى مجموعة من المشتقات النفطية المختلفة ، وفقاً للمواصفات العالمية .
 - التوزيع : يشكل التوزيع حلقة الوصل بين نشاطي الانتاج والتكرير داخل الشركة من جهة ، وبين كافة العملاء في مناطق المملكة المختلفة من جهة أخرى ، فهو المسؤول عن تلبية كافة طلبات العملاء من منتجات الشركة من المشتقات النفطية والغاز .
 - صناعة الزيوت المعدنية : يشمل هذا القطاع تصنيع وانتاج العديد من انواع الزيوت المعدنية المطلوبة في السوق المحلي .
 - صناعة وتعبئة اسطوانات الغاز : يشمل هذا القطاع تصنيع واصلاح وصيانة اسطوانات الغاز .
 - إن جميع موجودات ومطلوبات وعمليات الشركة هي داخل المملكة الأردنية الهاشمية .

و فيما يلي معلومات عن اعمال الشركة موزعة حسب الانشطة :

٣٥ - خطة التوسيعة المستقبلية

أقر مجلس الادارة المرحلة الرابعة للتوسيعة والتي تقدر كلفتها بحوالي مليار دولار أمريكي لاستمرار الشركة واستدراج عروض من شريك استراتيجي لتمويل هذا المشروع . هذا وتم خلال العام ٢٠٠٨ استلام عرضين من ائتلافين وقد كانت العروض مشروطة بالحصول على امتيازات معينة من الحكومة ولكن الحكومة لم توافق على هذه الشروط لعارضها مع استراتيجية الحكومة لتحرير قطاع الطاقة مما أدى لانسحاب أعضاء مهمين من الائتلافين وبالتالي قرر مجلس ادارة الشركة ابلاغ الائتلافين بأنها المفاوضات من أجل فتح المجال لمستثمرين آخرين أبدوا رغبتهم بالدخول كشريك اضافي الى انه قد تم وضع خطة بديلة من أجل تنفيذ مشروع التوسيعة عن طريق رفع راس المال ذاتياً وتأمين التمويل اللازم في حال عدم التمكن من استقطاب الشريك الاستراتيجي ، هذا وتم بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٠٩ توقيع مذكرة تفاهم مع مستثمر مهم بالدخول كشريك استراتيجي للشركة ولمدة ثلاثة شهور يقوم خلالها بدراسة وضع الشركة والتباحث مع الحكومة بهذا الخصوص تمهداً لتقديم عرضه المالي والفني . هذا واستلمت الشركة بتاريخ ٢ تموز ٢٠٠٩ عرض مالي وفني وقانوني من المستثمر أعلاه وذلك ضمن المهلة الممنوحة حسب مذكرة التفاهم والتي تم توقيعها بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٠٩ ، وقد إشتمل عرضه على رفع الطاقة التكريرية للمصفاة إلى ١٥٠ ألف برميل يومياً وتقدر كلفة المشروع بمبلغ ٢/١ مليار دولار وسيتم تمويل مشروع التوسيعة عن طريق اكتتاب المستثمر في أسهم جديدة للشركة وكذلك عن طريق الحصول على التمويل اللازم من مصادر التمويل العالمية والمحلية . كما تضمن العرض على مجموعة من الطلبات من الحكومة لإنجاح تنفيذ مشروع التوسيع الرابع وتأمين التمويل اللازم له ، حيث قرر مجلس الادارة عدم قبول هذا العرض في ضوء صدور قرار مجلس الوزراء رقم (٥٩٥٤) بتاريخ أول أيلول ٢٠٠٩ المتضمن الموافقة لشركة مصفاة البترول على دعوة جميع الشركات التي تقدمت بعروضها والتي أبدت اهتماماً للشركة الإستراتيجية مع شركة مصفاة البترول لتنفيذ مشروع التوسيعة الرابع على أساس وجود فترة حصرية مدتها كحد أقصى ١٥ سنة منها ٥ سنوات لتنفيذ مشروع توسيعة المصفاة ويليها ١٠ سنوات حصرية بعد تنفيذ مشروع التوسيعة الرابع وعلى أن يتم منح هذه الحصرية بموجب الإتفاقية التي ستتم بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية وفق الشروط والأسس التي سيتم الإنفاق عليها في حينه وذلك حتى تتمكن الشركة من مفاوضة وإستقطاب المستثمرين المهتمين على هذا الأساس . وبناءً عليه قام المستشار المالي "سيتي جروب" بإرسال رسائل إباء اهتمام لاثنتي عشر مستثمراً لتأكيد اهتمامهم بالدخول كشريك استراتيجي وبانتظار استلام ردودهم النهائية بتاريخ ٣٠ تشرين الأول ٢٠٠٩ . وتم تمديد الموعد حتى ٢٧ تشرين الثاني ٢٠٠٩ نظراً لعدم كفاية المدة بناءً على طلب المستثمرين وبتاريخ ١٥ كانون الأول ٢٠٠٩ قرر مجلس الوزراء تعليق العمل بالقرار رقم (٥٩٥٤) وتشكيل لجنة وزارية لدراسة الإجراءات التي قامت بها المصفاة لاستقطاب الشريك وشروط منح الحصرية ، وقامت اللجنة الوزارية بتعيين مستشار مالي وقانوني وفني من أجل تقديم الإستشارة لوزاري المالية والطاقة بخصوص بنود إتفاقية الحصرية والتفاوض حولها .

هذا وقرر مجلس الوزراء المؤقت في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١٠ إعادة العمل ببرنامج الحكومة الخاص بإعادة هيكلة القطاع النفطي المتبقي عن الإستراتيجية الشاملة لقطاع الطاقة (٢٠٠٧ - ٢٠٢٠) والموافقة على ما يلي :

١ - قيام شركة مصفاة البترول الأردنية بكافة الإجراءات التي تراها مناسبة والمتعلقة بتنفيذ مشروع التوسيع الرابع وترك الحرية لها لتحديد التركيبة المثلث لمشروعها وطريقة تمويله وفقاً لاتفاقية ترخيص تعد لهذه الغاية .

٢ - إعادة العمل بعطاء هيكلة السوق النفطي الخاص بإمتلاك وتشغيل الشركات التسويقية والمشاركة بإمتلاك وتشغيل الشركة اللوجستية والذي تم تعليقه بموجب قرار مجلس الوزراء المؤقت المتذكرة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٦ تشرين الأول ٢٠٠٩ على أن يتم إعادة طرح العطاء حسب الأصول .

علمًا بأن الشركة قد قامت خلال العام ٢٠١٠ بتحديث الدراسة الفنية لمشروع التوسيع متضمناً عدة بدائل وذلك اعتماداً على مدى توفر التمويل اللازم للبدائل المختلفة ، كما تم خلال شهر أيلول ٢٠١٠ مخاطبة عدد من الشركات المالية لمعرفة مدى اهتمامها للعمل كمستشار مالي لمشروع التوسيع للشركة .

في ضوء تراجع الحكومة عن منح الحصوية بعد مرور سنة تقريباً ونتيجة لعدم الثبات القرارات الحكومية لمدة تجاوزت الخمس سنوات أدى ذلك إلى تعذر استقطاب شريك لتنفيذ مشروع التوسيع وكذلك إلى صعوبة الاستثمار به مستقبلاً في ظل الظروف والتوجهات الحكومية الحالية ، لذا اضطرت الشركة للتغيير استراتيجيتها فيما يتعلق بالتوسيع ، فبدلاً من تبني مشروع توسيعة شاملة تتضمن تلبية كامل احتياجات المملكة من المشتقات النفطية حتى عام ٢٠٢٥ وبتكلفة استثمارية تقدر بـ١٠٠ مليار دولار ، تم دراسة بدائل أخرى للتوسيع يتم بموجبها تحسين نوعية المنتجات النفطية وتحويل زيت الوقود إلى منتجات عالية القيمة دون زيادة في طاقة التكرير وتتطلب مثل هذه التوسيعة كلفة استثمارية تتراوح بين ٨٠٠ مليون دولار إلى مليار دولار .